

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 102 (1984)
Heft: 1

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.-, halbj. Fr. 33.-, Ausland Fr. 70.- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55.-, un semestre fr. 33.-, étranger fr. 70.- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 1 - 1

Bern, Dienstag, 3. Januar 1984
Berne, mardi, 3 janvier 1984

102. Jahrgang
102e année

No 1 - 3. 1. 1984

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 326875-326920

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Warenumsatzsteuer: Anmeldepflicht - Impôt sur le chiffre d'affaires: Obligation de s'annoncer - Imposta sulla cifra d'affari: Obbligo di annunciar-si.

GATT Code des normes: Notifications.

Konkurs- und Nachlass-Statistik (Dezember 1983) - Statistiques des faillites et concordats (décembre 1983).

Devisenkurse - Cours des devises.

Telefonverkehr mit Bulgarien - Correspondance téléphonique avec la Bulgarie.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

19. Dezember 1983
Giljan AG, in Zürich 10, Waren aller Art (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2225). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. Dezember 1983
Bruno Kaufmann AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2090). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Esther El-Arousy-Kaufmann, von Heimberg, in Küssnacht ZH. Neu hat Einzelprokura: Alfred Leiser, von und in Zürich.

19. Dezember 1983
Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Zürich 8, Treuhand- und Revisionsgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 546). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Viktor Sauter, von Schaffhausen, in Meilen, Kurt Schöb, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach ZH.

19. Dezember 1983
Novell-Primeur AG, in Zürich 6, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3097). Die Generalversammlung vom 2. 12. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Jeune-Primeur AG.

19. Dezember 1983
Prevass AG, in Zürich 4, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2133). Hans Eggenberger und Dr. Wolfgang Luck sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Robert Lebrecht, von Sevelen und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Ute Stössel-Mertens, von Weesen, in Baden. Kurt Stössel, VR-Präsident, wohnt nun in Baden.

19. Dezember 1983
Prevas AG, in Zürich 11, Beratungen (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3117). Neue Adresse: Zeltweg 44, in Zürich 7.

19. Dezember 1983
Instruments Production Ltd, in Zürich 7, Aktiengesellschaft, wissenschaftliche und technische Instrumente (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3373). Neue Adresse: Genferstrasse 27, in Zürich 2, c/o Advokaturbüro Fischer, Gnägi & Partner.

19. Dezember 1983
A + S Lehr und Spiele AG, in Zürich 11, Handel mit Artikeln der Spielbranche (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1497). Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

19. Dezember 1983
Neutra Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983, S. 3785). Die Unterschrift von Richard Schäfer ist erloschen. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Prisi, von Uebeschi, in Zürich. Es wohnen nun: Dr. rer. pol. Alfred Merz, Mitglied des Verwaltungsrates, in Köniz; David Wilson, stellvertretender Direktor, in Hinwil, sowie die Direktoren, Peter Frederick Burell, in Meilen, und Henri Helfand in Thônex.

19. Dezember 1983
CGZ Consulting Gruppe Zürich AG, in Zürich 1, Tätigkeit auf dem Gebiet der Unternehmensberatung (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1369). Norbert Ganz ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christoph Schmid, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Janine Guelbert, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich.

19. Dezember 1983
Pfinder AG, in Dübendorf, Fahrzeuge aller Art (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3225). Hanspeter Stoll ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hans-Peter Sutter ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Karl Kammerer; seine Prokura ist erloschen.

19. Dezember 1983
Samix Umwelttechnik AG, in Zürich 2, landwirtschaftliche Maschinen (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3813). Neue Adresse: Nideldstrasse 1, Zürich 2.

19. Dezember 1983
Koenig Apparate AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3362). Prokura von René Blattner erloschen.

19. Dezember 1983
Helfenberger Bau AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1982, S. 581). Neue Adresse: Gertrudstrasse 84, Zürich 3.

19. Dezember 1983
Stark AG, Zürich in Liquidation, in Zürich 3, Betten und Polstermöbel usw. (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1982, S. 4080). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

19. Dezember 1983
Winkler & Co AG, Versicherungen, in Zürich 4, Versicherungsagenturen (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1976, S. 1624). Jacques Winkler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Emil Winkler sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Francis Hodgskin, von Zürich, in Zollikon.

19. Dezember 1983
Haselbach & Co GmbH in Liquidation, in Zürich 6, Verwertung von Verfahren für die Getränkeindustrie (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1983, S. 4121). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

19. Dezember 1983
Société Internationale de Télécommunications Aéronautiques (S.I.T.A.), Bruxelles, Succursale de Zurich, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 374). Genossenschaft mit Hauptstiz in Brüssel (B). Patrick Laurence Byrne, Yisa E. Braimah und Richard A. Willsted sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR sind: Samson Adebowale Abiona, nigerianischer Staatsangehöriger, in Lagos (Nigeria); Donald Birch, britischer Staatsangehöriger, in Lower Ground Floor (Hongkong), und George Humphreys, Bürger der USA, in Bourg la Reine (F).

19. Dezember 1983
Consulting Dr. Thomas N. Stemmlé, in Kilchberg, Mönchhofstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Thomas N. Stemmlé, von Zürich, in Kilchberg ZH. Unternehmensberatung für die Verlags-, Kommunikations- und graphische Branche; Publizitätsberatung für alle weiteren Branchen, Vermittlung von Verlagsrechten und Geschäften, Übernahme von Managementaufgaben.

19. Dezember 1983
Ueli Ging, EDV-Beratung, in Zürich, Albisriederstrasse 404, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Ging, von Aarau, in Zürich 9. Programmierung, Analyse, Ausbildung und Beratung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung.

19. Dezember 1983
Klaus Baumberger, in Zürich Malergeschäft (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3226). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Klaus Baumberger, Inhaber Urs Baumberger», in Zürich, erloschen.

19. Dezember 1983
Klaus Baumberger, Inhaber Urs Baumberger, in Zürich, Letzistrasse 21/23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Baumberger, von Zürich, in Zürich 8. Malergeschäft. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Klaus Baumberger», in Zürich, übernommen.

19. Dezember 1983
Willi Graber & Sohn, Bau- & Kunstschlosserei, in Männedorf, Seestrasse 31, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 1. 1. 1983. Bau- und Kunstschlosserei. Gesellschafter: Willi Graber und Marcel Graber, beide von Sigriswil, in Männedorf.

19. Dezember 1983
Ricky Moos & Co, bisher in Zürich 7, Kommanditgesellschaft, Textilwarenvertretungen (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2657). Neuer Sitz: Küssnacht ZH. Adresse: Im Schönbühl 3. Richard Moos, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Marianne Moos, Kommanditistin, wohnen nun beide in Küssnacht ZH.

19. Dezember 1983
Socredit SA, in Bassersdorf, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3222). Diese Firma wird im Sinne von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18. 11. 1983.)

19. Dezember 1983
Neuba AG, in Bassersdorf, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3898). Diese Firma wird im Sinne von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18. 11. 1983.)

19. Dezember 1983
Induver AG, in Bassersdorf, Handel mit Gütern aller Art (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1558). Diese Firma wird im Sinne von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18. 11. 1983.)

19. Dezember 1983
Maag-Zahnrad Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3713). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Bertrand Dusschiller, von Meiner, in Schaffhausen.

19. Dezember 1983
Amrein-Apparate AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 600). Prof. Dr. Hansjürg Mey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von François Richi sind erloschen.

19. Dezember 1983
Mexpol AG, in Urdorf, Import-, Export- und Handelsgeschäfte mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2357). Prokuren von Alfred Bral und Josef Walker erloschen.

19. Dezember 1983
Koenig Engineering und Management AG, in Dietikon (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3661). Unterschrift von Hans-Rudolf Dinkelmann erloschen.

19. Dezember 1983
KSM Koenig Special Metals AG, in Dietikon, Verbindung und Verformung von Metallen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3972). Unterschrift von Guido Züger erloschen.

19. Dezember 1983
Discounthaus Alphons Eichenmoser AG, in Zürich 4, Foto-, Fernseh-, Haushalt- und Büroapparate (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983, S. 610). Prokura von Roland Jaeger erloschen.

19. Dezember 1983
Buchbinderei Burkhardt AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1496). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Viktor Studer, von Kestenholz, in Mönchaltorf.

19. Dezember 1983
Wogono, in Zürich 3, Genossenschaft, Schaffung von preisgünstigem Wohnraum (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1982, S. 4181). Walter Reist, Regula Bähler und Eleonora Vest sind aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Andreas Hoppler, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Dezember 1983

Implementa AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1983, S. 4109), mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter A. Stecher, von Tarasp, in Reinach BL.

19. Dezember 1983

Roger Biemann Direct Response Marketing, in Zürich, Voltastrasse 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Biemann, von Zürich, in Küssnacht ZH. Beratungsbüro für Direktwerbung und Direktmarketing.

19. Dezember 1983

Bruno Baur, Modelbau, in Bauma, Niederdörsteln, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Baur, von Winterthur, in Bauma. Herstellung von und Handel mit Giessereimodellen aus Holz und Kunststoff, sowie Holzwaren verschiedener Art.

19. Dezember 1983

Testel AG, in Maur, Lohwiststrasse 42, Ebmatingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 7. 1983. Zweck: Handel mit und Vertretung von Waren aller Art, insbesondere Handel mit Bauteilen für die Elektronikindustrie; kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke oder Beteiligungen an Grundstücken erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Roland Müntener, von Buchs SG, Sevelen und Zürich, in Zürich.

19. Dezember 1983

Sawag AG, in Dietikon, Staffelterstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 1983. Zweck: Handel mit und Planung von Aufzugsbestandteilen und Steuerungen, Beteiligung an sowie Erwerb und Veräusserung von Immobilien; kann sich auch bei anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberrt, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Sark, österreichischer Staatsangehöriger, in Vallmand, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Myrtha Kistner, von Zürich, in Dietikon, und Franz Weigelhofer, von und in Wetzikon; beide ohne Zeichnungsbefugnis.

19. Dezember 1983

Bergbau- und Mineralgesellschaft AG Beminag, in Zürich 2 (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3925). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 12. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Bergbau- und Mineralgesellschaft AG Beminag in Liquidation durchgeführt. Dr. Edwin Hurter, Gerhard Glatte und Wolfgang von Erlach sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschriften der beiden Erstgenannten sowie die Prokura von Karl-Ernst Kegel sind erloschen. Wolfgang von Erlach ist nun Liquidator und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

19. Dezember 1983

Hesco Verwaltungs AG Zürich, in Zürich 1, Niederdorfstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1983. Zweck: Verwaltung, Vermittlung sowie Kauf und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann auch Verwaltungs- und Administrationsberatung ausüben. Ferner kann sie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Andreas Weiss, von Uster, in Horgen.

19. Dezember 1983

Styletex AG, in Zürich 4, Badenerstrasse 144, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1983. Zweck: Handel (engros) im Oberbekleidungsbereich. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Rita Pouset, von Zürich und Winterthur, in Zürich, Präsidentin, und Herbert Hofmann, von Zürich, in Stafa; beide mit Einzelunterschrift.

19. Dezember 1983

Zwingli Druck AG, in Zürich 4, Zwinglistrasse 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1983. Zweck: Betrieb einer Druckerei mit allen dazugehörigen Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Betrieben beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich oder telegraphisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Ulrich Keller, von Bibern SH, in Boppelsen, Präsident, und Thomas Blatter, von Dägerlen, in Wallisellen; beide mit Einzelunterschrift.

19. Dezember 1983

Sanstructa Holding AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1698). Statuten am 7. 12. 1983 geändert. Die Firma lautet neu: Sanstructa AG. Neuer Zweck: Handel mit Waren jeglicher Art und Vermittlung von Geschäften, insbesondere im Bereich des Liegenschaftenshandels und der medizinischen Technologie. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen und Liegenschaften erwerben. An der Florastrasse 1, in Zürich 8, hat die Gesellschaft nun eigene Büros.

19. Dezember 1983

IT Inter-Treuhand Zürich AG, in Zürich 7, Toblerstrasse 68, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1983. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften; kann sich ferner mit der Vermögensverwaltung, Anlageberatung, Tätigkeit von Finanzgeschäften und Unternehmensberatung befassen sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern die Aktionäre bekannt, brieflich oder telegraphisch. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bruno Ogger, von Varen, in Laupen. Direktoren mit Einzelunterschrift: Dr. Peter E. Horn, deutscher Staatsangehöriger, in Brüssel (B), und Dr. Werner Haas, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

19. Dezember 1983

Total Walther Feuerschutz AG, in Schlieren (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1508). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Günter Goebel, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim (D), und Ernst Gallmann, von Mettmenstetten, in Wetzikon am Albis. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Heinrich Fitze, von Herisau, in Herzogenbuchsee.

19. Dezember 1983

Contag Buchhaltungs und Treuhand AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1185). Hans Buchschacher ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Blanda Buchschacher-Inderbitzin, Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Hans-Peter Buchschacher, Mitglied des VR, wohnt nun in Würenlos.

19. Dezember 1983

Cliché & Litho AG, in Zürich 3, Clichés und Photolithos (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1983, S. 682). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Daniela Frey, von Zürich, in Uitikon.

19. Dezember 1983

Perminova AG, in Zürich 5, Erarbeiten organisatorischen und computertechnischen Wissens (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981, S. 2746). Prokura von Erich Bucher erloschen.

19. Dezember 1983

Acar Trading AG, in Regensdorf, Werkzeuge und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3685). Michael Saupé, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

19. Dezember 1983

Plinius Verwaltungen AG, in Zürich 2, Vermögensverwaltungen und Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1982, S. 4182). Dr. Karl Burkhardt ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Vizepräsident und Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Opitz, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Präsident, und Christian Frey, von Muri AG, in Baden.

19. Dezember 1983

Nova Stahl AG, in Zürich 4, Stahl und Stahlerzeugnisse (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2121). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Moser, von Zäziwil, in Neuenhof.

19. Dezember 1983

AZ-Immobilien AG, in Gossau (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4113). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wilfried Zollinger, von Maur, in Wetzikon ZH.

19. Dezember 1983

Interbusiness Services SA, in Zürich 1, Dienste aller Art (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2069). Peter Frey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Dezember 1983

Anlagen-Leasing AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2926). Eberhard Kühl und Dr. Walter Schneider sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Hans Wiens, deutscher Staatsangehöriger, in Münster (D), Präsident, und Herbert Wiedl, deutscher Staatsangehöriger, in München (D).

19. Dezember 1983

Baugenossenschaft Kolping (BGK), in Zürich 7 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 134). Carl Ruch ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Othmar Schuler, nun in Mettmenstetten, ist nun 1. Kassier des Vorstandes, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Hosteltler ist nicht mehr Aktuar, sondern nun 2. Kassier des Vorstandes und zugleich Verwalter; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Diem, von und in Zürich.

19. Dezember 1983

Rapp & Iatropoulos, Wohn-Service, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 685). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Nicos Iatropoulos aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Geschäftsführer Werner Rapp, nun in Obfelden wohnhaft, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **W. Rapp, Wohn-Service** fortgesetzt.

19. Dezember 1983

Gebr. Abegg, Inhaber Guex & Stoffel, in Horgen, Kollektivgesellschaft, Liegenschaften (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1982, S. 785). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

19. Dezember 1983

A. Luft, in Zürich 1, Buchdruckerei (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1965, S. 2914). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Dezember 1983

EWU Weilenmann, in Urdorf, Baugeschäft (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 717). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Dezember 1983

Walter Graf-Graf, in Bauma, Lipperschwendi, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Graf-Graf, von Bäretswil, in Bauma. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Elise Graf-Graf, von Bäretswil, in Bauma. Betrieb des Altersheims Blumenau.

19. Dezember 1983

Bondress AG, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 788). Statuten am 14. 11. 1983 geändert. Neuer Sitz: Herrliberg. Adresse: Rainweg 2 (eigene Büros). Neue Umschreibung des Zwecks: Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Bekleidungsartikeln aller Art sowie Führung einer Handelsagentur. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ruedi H. Glaus, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident und Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Anita Glaus, von und in Herrliberg, und Werner Schuster, von St. Gallen, in Küssnacht ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Dezember 1983

Datacom AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2464). Statuten am 24. 11. 1983 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Datenverarbeitung, insbesondere der Massenspeicherung von Daten auf Mikrofilme und andere Medien, Handel mit Computern, Messinstrumenten und Herstellung von Software. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Beteiligungen erwerben. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist nun mit Fr. 80 000 liberrt. Albert Nolfi, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küssnacht ZH.

19. Dezember 1983

M + Q Granit AG, in Zürich 8, industrielle Verarbeitung und Vertrieb von Granit usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1983, S. 1545). Statuten am 30. 11. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 1500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 2 000 000, zerlegt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 1 388 000 durch Verrechnung liberrt worden. Das Grundkapital ist voll liberrt.

19. Dezember 1983

Huwyl Aktiengesellschaft, in Illnau-Effretikon, Betrieb eines Conditorie-Cafés usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1982, S. 365). Statuten am 29. 11. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberrt worden. Das Grundkapital ist voll liberrt. Die Unterschrift von Ines Gnädinger ist erloschen. Neuer Geschäftsführer ist Urs Gnädinger; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Dezember 1983

Petrini AG, in Bauma, Elektroinstallationen (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1934). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Müller, von Winterthur, in Zell ZH.

19. Dezember 1983

Dow Corning AG, in Zürich 2, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1949). Bruno Jean-Marie Christian Sulmon, Ronney Ross Sexton, Edmund P. Fässler, Rudolf Bär und Dr. Alain Joachim aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

19. Dezember 1983

Wigert, Couture et prêt à porter, bisher in Zürich (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1981, S. 2826). Neuer Sitz: Küssnacht ZH. Adresse: Hinterzelg 18, Itzchnach.

19. Dezember 1983

H. U. Kobelt, Wandschalungen, in Maur (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1981, S. 3661). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «H. U. Kobelt Wandschalungen AG», in Maur, erloschen.

19. Dezember 1983

H. U. Kobelt Wandschalungen AG, in Maur, Langacherstrasse 4c, Forch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 12. 1983. Zweck: Betrieb eines Schalungsgeschäftes, insbesondere Ausführen von Wand- und Deckenschalungen für Bauherren, Baugebäude und Generalunternehmer; kann auch sämtliche Baumeisterarbeiten wie Maurer-, Eisenbeton-, und Eisenlegerarbeiten ausführen sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «H. U. Kobelt, Wandschalungen», in Maur, gemäss Übernahmebilanz per 30. 11. 1983 mit Aktiven von Fr. 970 737.35 und Passiven von Fr. 203 777.15 zum Preise von Fr. 766 960.20, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Ulrich Kobelt, von Marbach SG, in Maur, Präsident, und Madeleine Kobelt, von Marbach SG, in Maur; beide mit Einzelunterschrift.

19. Dezember 1983

Mario Moeri AG, in Zürich 6, Architektur und Bauplanung (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1983, S. 841). Die Generalversammlung vom 4. 11. 1983 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Mario Moeri», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982 mit Aktiven von Fr. 67 340.70 und Passiven von Fr. 0 zum Preise von Fr. 67 340.70.

19. Dezember 1983

Patentanwalts-Bureau Isler & Schmid, in Zürich 6 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 134). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes von Rudolf Schmid aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Isler AG, in Zürich 6, übergegangen.

19. Dezember 1983

Isler AG, in Zürich 6, Walchestrasse 23, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 1983. Zweck: Betrieb eines Patentanwalts-Büros; kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberrt, 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Kollektivgesellschaft «Patentanwalts-Bureau Isler & Schmid», in Zürich 6, mit Aktiven von Fr. 1 710 369.35 und Passiven von Fr. 1 210 369.35 gemäss Bilanz per 30. 9. 1983 zum Preise von Fr. 500 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegraphisch, oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Isler, von Winterthur, in Rüschlikon, Präsident; Tobias Häfner, von Weinfelden, in Baden; William White, von Birmensdorf ZH und Oberengstringen, in Oberengstringen, sowie Daisy Justiz, von Zürich, in Rüschlikon; alle mit Einzelunterschrift.

19. Dezember 1983

Sihl & Eika Papier AG, in Zürich 3, Giesshölzstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1983. Zweck: Handel mit Papier und ähnlichen Erzeugnissen; ist auch befugt, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen sowie Liegenschaften zu erwerben, zu veräussern und zu verwalten. Grundkapital: Fr. 8 000 000, voll liberrt, 8000 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, gemäss noch zu erstellenden Inventaren Waren, Mobilien, Einrichtungen, Fahrzeuge und Beteiligungen zum Preise von höchstens Fr. 30 000 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 5 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Hansjörg Günther Ursprung, von Zurzach und Ueken, in Suhr, Präsident; Erwin Reinhardt, von Balsthal, in Kehrsatz, Delegierter; Dr. Hans Ulrich Ryser, von Walterswil BE, in Zürich, Delegierter; Hans Conrad Bodmer, von Zürich, in Rüschlikon, und Samuel Stämpfli, von Bern, in Muri bei Bern; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gustav Haberling, von Ottenbach und Meilen, in Meilen; Adolf Hug, von Ermensee, in Buchs ZH; Adolf Haller, von Birmensdorf, in Wohlen AG, und Arthur Mathys, von Koppigen, in Bern.

Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Wiederkehr, von und in Dietikon.

Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Mischler, von Wahlen, in Adliswil; Jürg Schneller, von Felsberg, in Langnau am Albis, und Walter Zürcher, von Schanagnau, in Oberwiltach. Kollektivprokura zu zweien haben: Robert Bossue, von Siblingen, in Illnau-Effretikon; Bruno Jörg, von Affoltern im Emmental, in Urdorf; Josef Schatt, von Untereggen, in Oberrieden; Walter Hess, von Dürrenroth, in Zürich; Jakob Sorg, von Rüthi (Rheintal), in Neunkirch; Anton Urben, von Zeiningen, in Oberrieden; René Honegger, von Wald ZH, in Freienbach; Jürg Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Bassersdorf; Hans Bleuer, von Biezwil, in Oberwiltach, und Roland Odermatt, von Dallenwil, in Bern.

19. Dezember 1983

Pfaffenstein AG, bisher in Zürich 7, Handel mit Immobilien sowie Erstellung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3986). Statuten am 16. 12. 1983 geändert. Neuer Sitz: Fällanden. Adresse: Pfaffenwies 9, Pfaffhausen, c/o Heilingen.

19. Dezember 1983

Fintoura SA, bisher in Davos (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1437). Die Generalversammlung vom 16. 12. 1983 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 4. 12. 1969 datieren, geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Usterstrasse 10, Zürich 1, c/o Dr. Klaus Hery. Neue Umschreibung des Zwecks: Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmen, Finanzierungen jeder Art und Abschluss von Treuhandgeschäften; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern die Aktionäre bekannt sind, brieflich oder telegraphisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Pietro Brocchi und Agostino Lurati sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Klaus Hery, von Winterthur, in Zürich.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

19. Dezember 1983
Fantasy Antonio D'Addazio, in Bern. Inhaber der Firma ist Antonio D'Addazio, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Verkauf von Schallplatten. Aarberggasse 35.

19. Dezember 1983
W. Bernhard & Cie. AG, in Bern, Sattler-, Tapezier- und Karosserie-artikel usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 83). Die Generalversammlung vom 25. August 1983 hat das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000.

19. Dezember 1983
Bürgerhaus Bern, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 978). Prof. Dr. Hans Ulrich Winzenried ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Dr. Otto Römer, von Tüschler-Alfermede, in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Ulrich Meyer, von Kirchdorf BE, in Bern.

Büro Biel

19. Dezember 1983
H. Zbinden, in Biel, mechanische Schlosserei (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1958, S. 2884). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. Dezember 1983
Schweizerischer Hundepflegerverband, in Biel, Verein (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3202). In der Generalversammlung vom 12. März 1983 wurde die Auflösung beschlossen und festgestellt, dass die Liquidation beendet ist. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

19. Dezember 1983
Hans Tanner & Cie., in Biel, Chapellerie, Handel mit Zigarren und Tabak, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1966, S. 678). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Greti Gubler-Tanner per 8. Juli 1979 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Tanner, von Richterswil, in Biel, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: Hans Tanner.

19. Dezember 1983
Allgemeine Treuhänder A.G., Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1318), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Willi Löfger, Verwaltungsrat, ist erloschen. Fritz Christen, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Cuno Plömpin, von Gelterkinden, in Jona; Prof. Dr. Walter Rysy, von Dürrenroth, in Gmülingen, und Charles Schaefer, von Stein AG und Pully, in Epalinges. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Willi Fischer, von Dotikon, und Zürich, in Bern.

19. Dezember 1983
Heibling AG, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Bettwaren (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2206). Hans Jakob Heibling, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Werner Wenz sind erloschen. Neues Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift: Monique Heibling-Guillod, nun wohnhaft in Aegerter, ihre Prokura ist demnach erloschen. Theodor Heibling, Präsident des VR, wohnt nun in Aegerter.

Büro Burgdorf

19. Dezember 1983
Fr. Sommer AG, in Burgdorf, Sanitärinstallationen usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1975, S. 1006). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Beat Sommer, von Sumiswald, in Burgdorf. Das bisherige, einzige Mitglied des VR, Fritz Sommer, ist nun Präsident; es zeichnet weiterhin einzeln.

19. Dezember 1983
Ulrich Baumgartner, in Oberburg (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Ulrich Baumgartner, von Langnau im Emmental, in Oberburg. Elektrische Anlagen und Handel mit Waren aller Art. Oeschwandstrasse 11.

Büro Fraubrunnen

19. Dezember 1983
Solve-Chemie AG, in Bätterkinden, Rückgewinnung und Herstellung von organischen Lösungsmitteln, sowie Betrieb einer Ver-nichtungsanlage für flüssige Industrieabfälle (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1367). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausser-ordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1983 wurden die Statuten revidiert. Es wurden keine publikationspflichtigen Änderungen vorgenommen.

Büro Interlaken

19. Dezember 1983
Schwimm- und Sonnenbad Wengen A.G., in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1978, S. 3238). Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind der Präsident Fritz Borer, dessen Unterschrift erloschen ist, und die Mitglieder Willi Beldi-Launer und Jakob Viglino ausgeschieden. Neu wurden gewählt, als Präsident: Hans-Jakob Beldi, von Lauterbrunnen und Rüfenach AG, und als Vizepräsident: Karl Fuchs (bisher Mitglied), beide in Wengen. Gemeinde Lauterbrunnen sowie als Mitglied: Kaspar Gertsch, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

19. Dezember 1983
Iva Décolletages S.A., à Malleray, exploitation d'un atelier de décolletage et de mécanique, en faillite, société anonyme (FOSC du 6. 9. 1982, no 206, p. 2882). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radie d'office.

19. décembre 1983

Vaulignière S.A., à Moutier, achat, vente d'immeubles et leur administration (FOSC du 29. 10. 1981, no 254, p. 3535). La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des art. 711 al. 4 CO et art. 86 OCR. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Vaulignière S.A. en liquidation, actuellement sans liquidateur et sans domicile.

Büro Nidau

19. Dezember 1983
Aktiengesellschaft Metrum (Metrum Société Anonyme) (Società Anonima Metrum), bisher in Wallisellen (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3735). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Dezember 1983 wurden die Statuten vollständig revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Ipsach verlegt. Gleichzeitig wurde die Firma geändert in: Metrum AG (Metrum SA) (Metrum Ltd). Der Zweck lautet neu: Herstellung und Bearbeitung von und Handel mit Metall- und Kunststoffteilen aller Art, insbesondere Ausführung von Décolletagearbeiten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. April 1936 und wurden letztmals am 14. Juni 1950 revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Franz Gutzwiller, von Therwil und Zürich, in Zürich, Präsident, und Paul Gutzwiller, von und in Therwil, sowie Jürg Oehler, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglieder; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist wie bisher Rolf Herzog, von Obersteckholz, in Port. Rudolf Renfer, von und in Lengnau BE, führt wie bisher Kollektivprokura zu zweien. Geschäftssitz: Hauptstrasse 49, 2563 Ipsach.

19. Dezember 1983
Alb. Wält AG, in Täuffelen. Mit Statuten vom 15. Dezember 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gestaltung von Gartenanlagen und deren Ausführung und Erledigung sämtlicher Gartenarbeiten, sowie Betrieb eines Baugeschäftes, insbesondere Weiterführung der Einzelfirma Albert Wält, in Täuffelen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 12. 1983 mit Bilanz per 31. Dezember 1982 von der Einzel-firma Albert Wält in Täuffelen einen Teil der Aktiven (Kasse, Post-check, Ersparniskasse Nidau Konto 8068.03, Ersparniskasse Nidau Konto 104.585, Debitoren, angefangene Arbeiten, Warenvorräte, Maschinen und Werkzeuge, Gerüstmaterial, Fuhrpark, Mobilien, Liegenschaft kaltes Haus Täuffelen, Neubau Büro- und Arbeiter-wohnungen Täuffelen, Überbauung Lengnau, Bauland Täuffelen; nicht aber Spar- und Leihkasse Madretsch Konto 28158.01, Hypothekarkasse des Kantons Bern Konto 9060.250.9, Wertschriften, Neubau Villa Ueligacker Täuffelen, Bauland Tanngraben Täuffelen, Bauland Ueligacker Täuffelen, transitorische Aktiven) im Betrag von Fr. 2 112 081.95 und einen Teil der Passiven (Kreditoren, Ersparniskasse Nidau Kontokorrent 371.9, Schweiz. Bankverein Biel Konto 9407.1, Schweiz. Bankverein Biel Kaufpreiskonto MAN, Ersparniskasse Nidau Hyp. 7 110 922.00, Spar- und Leihkasse Büren Lengnau Bau-kredit, Schweizerische Bankgesellschaft Thun Konto 768.636.90, Ersparniskasse Nidau Hyp. 8 023.824.06, Garantierückbehalte Debitoren, Delkrede, transitorische Passiven wie im Sacheinlagevertrag einzeln aufgeführt; nicht aber Kontokorrent. Alwero AG; Schweizerischer Bankverein Biel Konto 9407.1, Ersparniskasse Nidau Hyp. 7 111.006.02, Spar- und Leihkasse Madretsch Konto 706, Darlehen Fr. L. Wält, transitorische Passiven gemäss Sacheinlagevertrag) im Betrag von Fr. 2 020 641.25; so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 91 440.70 ergibt, der zugleich Übernahmepreis ist, davon werden Fr. 47 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 3000 werden durch Barzahlung liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Wält, von Rüderswil, in Täuffelen, Präsident, und Rudolf Schwab, von Kallnach, in Walperswil, Vizepräsident; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat führen: Werner Leiser, von Seedorf BE, in Täuffelen, und Willy Mohler, von Diegten, in Biel BE. Geschäftssitz: Alte Biel-strasse 32, Gerolfingen, 2575 Täuffelen.

Büro Trachselwald

19. Dezember 1983
Vieh-zuchtgenossenschaft Walterswil, in Walterswil (SHAB Nr. 77 vom 4. 3. 1981, S. 1042). Als neuer Präsident wurde Paul Käser, von Dürrenroth, in Walterswil, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Rudolf Jod wurde als Vizepräsident gewählt (bisher Präsident); seine Kollektivunterschrift bleibt bestehen.

19. Dezember 1983
Rudolf Schöni, in Affoltern im Emmental, Betrieb des Gasthofes zur «Sonne» (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2670). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Ittigen (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1983, S. 4282) im Handelsregister von Trachselwald von Amtes wegen gelöscht.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

19. Dezember 1983
Erwin Baur, in Spiez (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1824). Der Firmainhaber führt das Tea-Room «Delphin» nicht mehr.

19. Dezember 1983
Restaurant & Motel Hirschen Einigen AG, in Einigen, Gemeinde Spiez (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1979, S. 5). Einzelprokura wird erteilt an: Silvia Speca-Finger, von Eriz, und Erika Mani-Finger, von Diemtigen, beide in Einigen, Gemeinde Spiez.

19. Dezember 1983
Wolf AG Spiez, in Spiez. Mit Statuten vom 15. Dezember 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Handels- und Reparaturbetriebes für Geräte, insbesondere jedoch für Motorgeräte, sowie die Vornahme aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 1000. (Kat. A) sowie 40 Namenaktien zu Fr. 250 (Kat. B) und ist voll in bar liberiert. Die Gesellschaft beabsichtigt, von einem Aktionär die Liegenschaft Spiez Grundbuchblatt 1312 zum Preise von Fr. 95 000 sowie von Dritten Maschinen und Einrichtungen im Gesamtwert zum Preise von Fr. 85 000 sowie Warenvorräte zum Preise von Maximal Fr. 70 000 zu übernehmen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: René Wolf, von Dagmersellen, in Spiez, als Präsident, und Dieter Wolf, von Dagmersellen, in Langenthal, als Vizepräsident und Sekretär; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftssitz: Stockhornstrasse 16, 3700 Spiez.

Luzern - Lucerne - Lucerna

19. Dezember 1983
B & G Holding AG, in Luzern, Seefeldstrasse 6, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. 12. 1983. Zweck: Handel mit sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Wertschriften sowie deren Finanzierung. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Peter Bachmann, von Bottenwil, in Luzern, 500 Namenaktien zu Fr. 100 der Wedrox AG, in Luzern, zu einem Maximalpreis von Fr. 1 750 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Peter Bachmann, von Bottenwil, in Luzern; Mitglieder: René Guyaz, von Basel, in Füllindorf, und lic. oec. Heinz Müller, von Egg und Meggen, in Meggen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

19. Dezember 1983
OWP Franz AG, in Meggen, Altegghalde 3, 6045 Meggen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. 12. 1983. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art; Beteiligungen, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Präsident: Georg Franz, von Bern und Zürich, in Meggen; und Mitglieder: Eveline Franz, von Bern und Zürich, in Meggen, und Caspar Roos, von und in Luzern. Georg Franz und Eveline Franz zeichnen einzeln, das Mitglied Caspar Roos zeichnet nicht.

19. Dezember 1983
Printag Verlags- und Agentur AG, in Sursee, Bäregasse 2, 6210 Sursee (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 12. 1983. Zweck: Verlags- und Agenturgeschäfte; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Erwerb von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Theo Fischer, von Triengen, in Sursee.

19. Dezember 1983
Tagmar AG, in Dagmersellen, Bautätigkeit (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 890). Statutenänderung vom 16. Dezember 1983. Das Grundkapital von Fr. 60 000 wurde durch Ausgabe von 70 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 70 000 auf Fr. 130 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 130 000, eingeteilt in 130 Namenaktien zu Fr. 1000. Anton Graf, Mitglied, wohnt nun in Richenthal.

19. Dezember 1983
Telemundi AG, in Luzern, Fernsehserien (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1982, S. 3099). Statutenänderung vom 12. Dezember 1983. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 450 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

19. Dezember 1983
Bells AG, in Littau, Zimmerregg 20, 6014 Littau (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. 12. 1983. Zweck: Planung, Projektierung, Ausführung und Änderung von Elektrosteuerungsanlagen; Übernahme von Vertretungen; Erwerb, Belastung oder Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Peter Bischof, und Mitglied: Marlen Bischof, beide von Grub-Eggersriet, beide in Littau; sie zeichnen einzeln.

19. Dezember 1983
Heiterweid Backstube und Bioladen Genossenschaft, in Luzern, Bruchmattstrasse 24, bei Vernica Krieger, 6003 Luzern (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 20. 11. 1983. Zweck: Herstellung, Verkauf und Förderung von biologischen Lebensmitteln und umweltgerechten Produkten in gemeinsamer Selbsthilfe ihrer Mitglieder; Förderung des biologischen Landbaus. Es werden Anteilsscheine von Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder. Präsidentin: Vernica Krieger, von Rickenbach ZH, in Luzern; Mitglieder: Kurt Koch, von Hasle LU, in Luzern, und Richard Bici, von Emmen und Entlebuch, in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

19. Dezember 1983
Walter Lipp AG, in Sursee, Centralstrasse 14a, 6210 Sursee (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 14. 11. 1983. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, insbesondere Ausführung von Planungs-, Projektierungs- und Architekturarbeiten; Erwerb, Erstellung, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien; Übernahme von Generalunternehmeraufträgen; Planung und Realisierung von Überbauungen; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 14. November 1983 und Bilanz per 31. Juli 1983 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Walter Lipp, Architekturbüro», in Sursee, sämtliche Aktiven im Werte und zum Preise von Fr. 342 771.75 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 154 077.20. Vom Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 188 694.55 werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Walter Lipp, von Romoos und Sursee, in Geuensee.

19. Dezember 1983
Dr. M. Lübkert, Falkenapotheke, in Luzern (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4151). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

19. Dezember 1983
Falken-Apotheke Luzern M. Dublane + A. Frei, in Luzern, Weggigasse 2, 6004 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1984. Gesellschafterinnen: Marianne Dublane, von Meggen und Mellingen, in Luzern, und Antonia Frei, von Au SG, in Cham. Führung der Falken-Apotheke.

Schwyz - Schwyz - Svitto

1. Dezember 1983
Trans Adriatic Express, Walter und Edith Bienz, in Küssnacht am Rigi. Walter Bienz und Edith Bienz-Schäfer, beide von Brittnau, in Küssnacht am Rigi, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1983 begonnen hat. Betrieb einer Autocar-Unternehmung, vor allem an die Adria. Halterstr. 18.

Obwalden - Obwalden - Untervaldo Sopraselva

19. Dezember 1983

Bösch + Frei, in s a r n e n. Unter dieser Firma sind Arnold Bösch, von Ebnat, in Luzern, und Pia Frei, von Neuenkirch, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. 12. 1983 begonnen hat. Glasdecor- und Serigraphiebetrieb. Sonnenbergstrasse 9, 6060 Sarnen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

19. Dezember 1983

Alfred Steffen, Mobilimpex, in H e r g i s w i l, Handel mit Holzwaren usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3915). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe bzw. Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit gelöscht.

19. Dezember 1983

Kinnen Weinagentur AG, in Ennetbürgen. Gemäss Statuten vom 16. Dezember 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung und Begutachtung von Weinen, sonstigen Getränken und Nahrungsmitteln aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Mobilien, Patenten und Lizenzen; Import und Export von Getränken und Nahrungsmitteln aller Art und damit im Zusammenhang stehende Dienstleistungen. Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgane: SHAB und Nidwaldner Amtsblatt. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Bruno Geiser, von Sempach, in Ennetmoos. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Heinz Kinnen, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetbürgen. Domizil: Hangstrasse 10, 6373 Ennetbürgen.

19. Dezember 1983

AF-Industrie-Handels AG, in H e r g i s w i l, internationaler Handel mit industriellen Produkten aus der Spielzeugmotorenbranche usw. (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1982, S. 2295). Ferry Brühwiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Sonnenhaldenstrasse 27, 6052 Hergiswil.

Glarus - Glaris - Glarona

19. Dezember 1983

Thosti International AG, in G l a r u s, Beteiligung an, Erwerb und Finanzierung von Unternehmen der Bau- und Liegenschaftsbranche usw. (SHAB Nr. 194 vom 23. 8. 1982, S. 2731). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Dezember 1983 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 4 600 000 erhöht durch Neuausgabe von 4500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 600 000, eingeteilt in 4600 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

19. Dezember 1983

Dow Corning AG, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1949). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Dezember 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach G l a r u s verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. März 1960 und wurden am 26. November 1963 und 14. Mai 1980 geändert. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere an Unternehmen der chemischen und damit verwandten Industrien, sowie Finanzierung solcher Unternehmen. Erwerb, Besitz und Verkauf von Patenten und Patentrechten usw. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Willy Staehelin, von Amriswil und Meilen, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen, Präsident, und Dr. Peter Max Gutzwiler, von Basel und Therwil, in Küssnacht ZH, Mitglied (beide bisher); sie zeichnen nun einzeln, ihre Kollektivunterschriften sind demnach erloschen. Domizil: c/o Dr. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

19. Dezember 1983

Gasthaus zur Wies AG, in M o l l i s. Mit Statuten vom 17. Dezember 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Betrieb des Gasthauses zur Wies, in Mollis; sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern; ferner Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Hermann Herzog ist Präsident und Anna Herzog-Wipfl Mitglied, beide von Beromünster, in Küssnacht am Rigi; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomicil: Wiesstrasse 4.

Zug - Zoug - Zugo

19. Dezember 1983

Origa Pneumatik AG, in C h a m, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. Dezember 1983. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere von technischen Produkten der Pneumatik der Origa-Gruppe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzigere Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Anton Künin, von Freienbach, in Cham. Domizil: Zugerstrasse 47, 6330 Cham.

19. Dezember 1983

Allianz Finanz-, Beteiligungs- und Verwaltungs AG, in B a a r, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Dezember 1983. Zweck: Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften sowie Vermögensverwaltung. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzigere Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Huber, von Altdorf UR, in Baar. Domizil: Aehrenrain 14, c/o Dr. Andreas Huber, 6340 Baar.

19. Dezember 1983

Filas AG, in Z ü g, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 599). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

19. Dezember 1983

Switec AG (Switec SA) (Switec Ltd), in Z ü g, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. November 1983. Zweck: Handel mit, Import und Export von Anlagen, Maschinen, Industriebedarf und Waren aller Art sowie Vermittlung von Handelsgeschäften; kann sich an Unternehmen jeglicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einzigere Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Oscar J. Hölweneger, von Oberrohrdorf, in Steinhausen. Einzelunterschrift ist erteilt an Horst Bukow, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D). Domizil: Baarerstrasse 59, 6300 Zug.

19. Dezember 1983

Contrasom Consultant AG, in Z ü g, Bau- und Konstruktionsberatung usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2087). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Gerry Alblas, niederländischer Staatsangehöriger, in Hoog-Keppel (NL).

19. Dezember 1983

Albion Holding AG, in Z ü g, Erwerb, Anlage und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1260). Statutenänderung: 16. Dezember 1983. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 3500 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 400 000 voll liberriert, 4000 Namenaktien zu Fr. 100. Das Erhöhungskapital ist durch Verrechnung liberriert.

19. Dezember 1983

Labeg Laboratory Equipment AG, bisher in Z ü g (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1972). Statutenänderung: 16. Dezember 1983. Neuer Sitz: B a a r. Dr. Josef Bollag ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bruno Sommariva, von und in Baar. Domizil: Arbachstrasse 3, c/o Bruno Sommariva, 6340 Baar.

19. Dezember 1983

Perach AG (Perach Ltd), in Z ü g, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Dezember 1983. Zweck: Handel, einschliesslich Import und Export, mit Waren aller Art; Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen; kann Patente und Lizenzen erwerben und verkaufen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzigere Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Wilhelm Kaufmann, von Knutwil, in Nefenbach. Domizil: Industriestrasse 11, 6300 Zug.

19. Dezember 1983

ITT AME S.A., in Z ü g, technische und kommerzielle Beratung usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2768). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Jacques Van Quickenborne, belgischer Staatsangehöriger, in Basel.

19. Dezember 1983

Mihag Zürich Holding AG, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1983, S. 3033). Die Generalversammlung vom 15. Dezember 1983 hat die ursprünglich vom 13. 5. 1976 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Z ü g. Neue Firma: Mihag Holding AG. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Industrie, Handels- und Dienstleistungsunternehmen, insbesondere an Unternehmen mit mittleren und kleineren Betrieben aller Branchen, sowie Abschluss von damit in Verbindung stehenden Finanzierungs- und Vermögenswerten; kann Immobilienrechte, Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 10 000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzigere Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist: Dr. Hans J. Rohrer, von Zürich und Krauchthal, in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Thomas de Fabiny, Direktor, ist erloschen. Domizil: Industriestrasse 11, c/o Treuhandbüro E. Gubser, 6300 Zug.

19. Dezember 1983

S & H Stahlhandel AG Chur, bisher in C h u r (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1982, S. 617). Die Generalversammlung vom 16. Dezember 1983 hat die ursprünglich vom 22. 1. 1982 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Z ü g. Neue Firma: SAB Stahlexport AG. Zweck: Handel mit, Import und Export von Stahl- und anderen Metallwaren sowie Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen aller Art; kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Max Bubb, Präsident; Hermann Hilberg und Dr. Hans Guyan sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Marco Magagna, von Zürich, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 10, 6300 Zug.

19. Dezember 1983

Nimbalto AG, in B a a r, Durchführung und Übernahme von Verlags- und Verlagsverträgen usw. (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3427). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Daniela Frey, von Zürich, in Uitikon. Heinrich Brunner, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

19. Dezember 1983

Lavorag AG, in Z ü g, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der temporären Arbeitsvermittlung usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1981, S. 1185). Markus Herbst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Dezember 1983

W.W. Contracts and Investments Company Ltd., in Z ü g, Projektierung und Design von Innen- und Aussenarchitektur usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1983, S. 2451). Peter K. Kraus, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt.

19. Dezember 1983

CFM Computertechnik für Manager Aktiengesellschaft, in Z ü g, Handel mit Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 791). Neues Domizil: Baarerstrasse 45.

19. Dezember 1983

Coastal AW AG, in Z ü g, Durchführung von Vermittlungs- und Finanzierungsunternehmen usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3739). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Coastal AW AG in Liq. Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung und ohne Domizil.

19. Dezember 1983

Sapacifil Aktiengesellschaft in Liquidation, in Z ü g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1951). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. Dezember 1983

Resinel AG, in Z ü g, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. Dezember 1983. Zweck: Produktion von und Handel mit Harzen und Hilfsstoffen für die Elektroindustrie; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzigere Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Albert Auer, von Gossau ZH, in Grüningen. Domizil: Industriestrasse 11, c/o Dr. Alfred Andermatt, 6300 Zug.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

19. décembre 1983

Hélène Lambert, à B u l l e. Le chef de la maison est Hélène Lambert, de Châtel-St-Denis, à Bulle. Courtier en immeubles et fonds de commerces. Adresse: place du Tilleul 9, 1630 Bulle, c/o Régie Bulle S.A., Gérances et promotion immobilières.

19. décembre 1983

Société de laiterie de Maules, à M a u l e s, société coopérative (FOSC du 24. 12. 1976, no 302, p. 3699). Jean-Marie Uldry, d'Estévenens, à Maules, est président du comité (déjà inscrit comme membre). Les pouvoirs et la signature de Xavier Grenaud sont radiés. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

19. décembre 1983

Robadey Jean, à B u l l e, Hôtel du Cheval-Blanc (FOSC du 6. 6. 1956, no 130, p. 1451). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

19. décembre 1983

Jean-Marie Corminbeuf, à B u l l e. Le chef de la maison est Jean-Marie Corminbeuf, de Ménéries, à Bulle. Exploitation de l'Hôtel-Restaurant du Cheval-Blanc. Place des Alpes 1, 1630 Bulle.

19. décembre 1983

Caisse Raiffeisen de Charmey, à C h a r m e y, société coopérative (FOSC du 22. 10. 1979, no 247, p. 3336). Nouvelle raison sociale: Banque Raiffeisen de Charmey. Otto Raemy, de Planfany, à Charmey, est nommé vice-président. Louis Tornare a démissionné, sa signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

Bureau de Châtel-St-Denis

Rectification

Deves SA, à C h â t e l - S t - D e n i s (FOSC du 22. 12. 1983, no 299, p. 4371). Le nom du directeur est exact: Stephen (non Stethen) Potter.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

19. décembre 1983

Roland Bersier, à C u g y. Le chef de la maison est Roland Bersier, de et à Cugy. Exploitation de l'Hôtel de l'Ange.

Bureau de Fribourg

19. décembre 1983

Comigeco S.A., à F r i b o u r g, coordination de travaux techniques, etc. (FOSC du 7. 11. 1983, no 260, p. 3828). Date de la dissolution: 12. 12. 1983. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Comigeco S.A., en liquidation, par Gérard Baerner, de et à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Michel Nussbaumer a démissionné; sa signature est radiée.

19. décembre 1983

BSE Business Systems and Equipment S.A., à F r i b o u r g, boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 12. 1983. But: l'achat et la vente, l'importation et l'exportation de toutes machines de bureau. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Willem Westerhuis, des Pays-Bas, à Camproscio (I), est président avec signature individuelle; René Marguet, de Murist, à Sainte-Croix, et Joseph Haffiger, de Zurich, à Giez, sont membres avec signature collective à deux.

19. décembre 1983

Financement S.A., à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 19. 7. 1973, no 166, p. 2039). Jürg Binder, de Berne, à Epalinges, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. Philippe von der Weid, administrateur inscrit, a été nommé président avec signature collective à deux; sa signature est modifiée dans ce sens.

19. décembre 1983

Léon Baeriswyl, à F r i b o u r g, exploitation du Café St-Pierre (FOSC du 2. 6. 1975, no 125, p. 1505). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

19. décembre 1983

Tradimax S.A. en liquidation, à F r i b o u r g, commerce de produits manufacturés, etc. (FOSC du 5. 12. 1983, no 284, p. 4160). Par ordonnance du 12. 12. 1983, l'autorité tutélaire a nommé Jacques Buchi, de Turbenthal, à Marly, curateur de la société avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 7, c/o Consultco.

19. décembre 1983

Prominform S.A. société holding pour la promotion de l'information, à F r i b o u r g (FOSC du 24. 8. 1983, no 196, p. 2963). La procuration conférée à Marie-Rose Vernier est éteinte.

19. décembre 1983

Suiffma S.A., à F r i b o u r g, coordination des activités et des services dans le domaine des forages terrestres, etc. (FOSC du 28. 6. 1982, no 146, p. 2092). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 2 000 000, par l'émission de 1750 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Statuts modifiés le 19. 12. 1983. Le capital est actuellement de fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 1000.

19. décembre 1983

Braegen Services SA, à F r i b o u r g, rue St-Pierre 30, c/o Progressia Société de Gestion SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 12. 1983. But: toutes activités relatives à la fourniture de conseils et de services en matière de logiciel (software) et à l'élaboration; l'achat, la vente, la location, le leasing et l'entretien de tout matériel électronique, principalement d'ordinateurs, de terminaux et d'équipements annexes (hardware). Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lucien Rouiller, de Saint-Sulpice et La Côte-aux-Fées, à Matran, président, et Jacques de Bavier, de Dully et Coire, à Lutry, secrétaire; ils signent collectivement à deux.

19. décembre 1983

Braegen Technologies SA, à F r i b o u r g, rue St-Pierre, 30, c/o Progressia Société de Gestion SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 12. 1983. But: toutes activités relatives à la fourniture de conseils et de services en matière de logiciel (software) et à l'élaboration; la location, le leasing, l'entretien, l'achat et la vente de tout matériel électronique, principalement d'ordinateurs, de terminaux et d'équipements annexes (hardware). Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lucien Rouiller, de Saint-Sulpice et La Côte-aux-Fées, à Matran, président, et Jacques de Bavier, de Dully et Coire, à Lutry, secrétaire; ils signent collectivement à deux.

19. Dezember 1983

Finetec S.A., à Fribourg, fournir des conseils, etc. (FOSC du 30. 6. 1982, no 149, p. 2123). Nouvelle raison sociale: **Finetec Holding AG (Finetec Holding S.A.) (Finetec Holding Ltd.)**. Nouveau but: participations internationales à des entreprises de tous genres, spécialement dans l'industrie de précision; financement et gestion d'affaires, acquisition, développement et exploitation de patentes, droits, marques et méthodes de fabrication du commerce et de l'industrie; administration, gestion et médiation d'affaires. Les 200 actions nominatives de fr. 500 ont été converties en 100 actions nominatives de fr. 1000. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000, par l'émission de 400 actions de fr. 1000, libérées par compensation de créance. Modification des statuts le 30. 11. 1983. Le capital est actuellement de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000. Les administrateurs Hans Kaufmann, vice-président, et Ludwig Bösch, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Fritz Bösch reste administrateur unique avec signature individuelle; sa signature est modifiée dans ce sens. Nouveau domicile: impasse des Eglantines 1.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

19. Dezember 1983

Société de laiterie de Massonnens, à Massonnens, société coopérative (FOSC du 22. 12. 1975, no 299, p. 3398). Le comité se compose de: Albert Gobet, actuellement inscrit comme vice-président, est nommé président; toujours avec signature collective à deux; Philippe Perroud, de et à Massonnens, vice-président, avec signature collective à deux; et Eugène Thiérmard, secrétaire, avec signature collective à deux (déjà inscrit). Gaspard Brühlhart, président actuellement, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

19. Dezember 1983

Société de laiterie de Villarsviriaux, à Villarsviriaux, société coopérative (FOSC du 14. 8. 1979, no 188, p. 2608). Gérard Berset, de et à Villarsviriaux, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux. Maurice Gaillard, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée.

19. Dezember 1983

Société de laiterie de Grangettes, à Grangettes, société coopérative (FOSC du 16. 12. 1975, no 294, p. 3342). Michel Python, n'est plus membre du comité, il reste secrétaire avec signature collective à deux.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Bucheggberg in Solothurn

16. Dezember 1983

Schraubenfabrik Nennigkofen A.G., à Nennigkofen, fabrication de vande und Handel mit Uhren- und anderen Schrauben (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1981, S. 3444). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1983 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nimmehr die Herstellung von Drehteilen und verwandten Produkten sowie den Handel mit diesen und anderen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen, sie finanzieren und fördern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 bis 5 Mitgliedern. Dr. Paul Wirth ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Verwaltungsratspräsident Eugen Wirth wohnt nun in Feldbrunn.

16. Dezember 1983

Käsergenossenschaft Lüsslingen, in Lüsslingen (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1979, S. 2695). Statutenänderung, auch in Bezug auf nicht publizierte Tatsachen: 19. 3. 1983. Zweck nun: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung der Bevölkerung und Ortsinwohner von Lüsslingen mit Milch, Milchprodukten und nach Möglichkeit mit den übrigen Lebensmitteln; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Zeichnungsberechtigung: der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier oder Aktuar kollektiv zu zweien. Neu wurde in den Vorstand als Kassier und Aktuar gewählt: Walter Ryf, von Attiswil, in Lüsslingen.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

19. Dezember 1983

Martico AG, in Bettlach, Ausführung von Arbeiten des Hoch-, Tief- und Strassenbaues usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3820). Laut offiziellem Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. 11. 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Martico AG** in Liquidation durch den einzigen Verwaltungsrat Hans Marti durchgeführt; er führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

19. Dezember 1983

Tevo AG (Teva SA) (Teva Ltd.), in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrenzubehör (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1795). Durch Urteil vom 19. 10. 1983 hat das Amtsgericht Solothurn-Lebern den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, welchen die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Liquidatorin: Visura Treuhandgesellschaft, Filiale Solothurn. Die Unterschrift des Verwaltungsrates Franz Jeker und die Kollektivprokura von Alice Weyermann und Peter Müller sind erloschen. Die Firma wird geändert in: **Teva AG** in Nachlassliquidation.

Büro Kriegstetten in Solothurn

19. Dezember 1983

Reitschule Luterbach Rudolf Höhle, in Luterbach. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Höhle, von Suhr, in Luterbach. Einzelunterschrift ist erteilt an Therese Höhle geborene Hofer, von Suhr, in Luterbach. Betrieb einer Reitschule; Pensionsstellungen; Handel mit Reissportartikeln. Deitingenstrasse 7.

Büro Olen-Gösgen in Olen

19. Dezember 1983

Mepal-Reinigungsinstitut Frau R. Hunziker, bisher in Trimbach (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1983, S. 3084). Sitz nun: Hägendorf, Langenbruckstrasse 1062, wo die Inhaberin Ruth Hunziker-Buser nun ebenfalls wohnt.

Büro Stadt Solothurn

19. Dezember 1983

Möbel- und Teppichhaus Verena Stilla, in Solothurn (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3600). Geschäftsdomicil nun: Domacherstrasse 7.

19. Dezember 1983

Givo SA in Liquidation, in Solothurn, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2403). Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

16. Dezember 1983

Basilius-Press AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2377). Max Vögeli, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Berikon.

16. Dezember 1983

Internationale Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2245). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Niklaus C. Baumann, von Zürich, in Gempen. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Esther Meyer, von und in Kaiseraugst, und Giosch Spescha, von Olten und Andist, in Olten. Martin Gysin, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizepräsident zu zweien.

16. Dezember 1983

Einhorn Kunst & Video AG, in Basel (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4140). Domicil nun: Bachlettenstrasse 8.

16. Dezember 1983

Treuhand-Transacta AG, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 489). Prokura zu zweien neu: Kurt Schneider, von Fahrni, in Basel.

16. Dezember 1983

Inseratenunion AG, in Basel (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1981, S. 211). Prokura Viktor Müller erloschen.

16. Dezember 1983

«Mistral», Dr. Ladislav Brezny, in Riehen, Damenkleider usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1979, S. 3376). Dr. Ladislav Brezny und Irene Brezny sind nun Bürger von Birsfelden.

16. Dezember 1983

Gastromanagement AG, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 1000). Domicil nun: Wartenbergstrasse 41, bei Hägi Treuhand AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Mario Jean Roberti, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Hägi, von und in Basel.

16. Dezember 1983

Serhat, S. Gereck, in Riehen, Erlensträsschen 72, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Servet Gereck, türkische Staatsangehöriger, in Riehen. Organisation und Durchführung von Busreisen, insbesondere von und nach der Türkei.

16. Dezember 1983

Rina Rheinschiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2660). Statutenänderung: 14. 12. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll libiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung libiert.

16. Dezember 1983

Marjo Rheinschiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2660). Statutenänderung: 14. 12. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll libiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung libiert.

16. Dezember 1983

Finhold Basel AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1979, S. 3231). Statutenänderung: 14. 12. 1983. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

16. Dezember 1983

Max Christen AG, in Basel, Projektierung auf dem Gebiet des Maschinen- und Werkzeugbaues usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1982, S. 687). Statutenänderung: 14. 12. 1983. Firma nun: **Ermach Basel AG**.

16. Dezember 1983

Woodex AG, in Basel, Hölzer usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1980, S. 932). Domicil nun: Peter Merian-Strasse 2.

16. Dezember 1983

«Flüman» Bodenbeläge und Teppiche P. Flückiger, in Basel (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3056). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

16. Dezember 1983

Tosa Trading (Europe) AG [Tosa Trading (Europe) SA] [Tosa Trading (Europe) Ltd.], in Basel, Frobenstrasse 75, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. 12. 1983. Zweck: Verkauf und Vertrieb sowie Vermietung und Wartung der von der Muttergesellschaft, der Tosa Trading Co., Ltd., Kochi City (Japan), exportierten Produkte aller Art in Europa, insbesondere von Spezialmaschinen für den Tiefbau, Geräten für die Gesundheitspflege und den Spitalbedarf, sowie Beratung und Unterstützung der europäischen Vertreter und Endabnehmer. Ferner Beschaffung geeigneter europäischer Produkte aller Art und deren Export nach Japan. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Norio Yokoyama, japanischer Staatsangehöriger, in Kochi City (Japan), Präsident, mit Unterschrift zu zweien; Hans Meister, von Merishausen, in Reinach BL, Vizepräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und Hans Eggenberger, von Grabs, in St. Margrethen SG, ohne Unterschrift.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

16. Dezember 1983

Massstabfabrik Siegrist & Co. Aktiengesellschaft, Stein am Rhein, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1977, S. 435). Paravicin Hilty ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er zeichnet mit Einzelunterschrift nun als VR-Mitglied. Paravicin Huber, bisher Vizepräsident, ist neuer VR-Präsident, weiterhin mit Einzelunterschrift; er ist nun Bürger von Stein am Rhein. Hanspeter Hilty, bisher Mitglied, ist nun VR-Vizepräsident; ihm wurde Einzelunterschrift erteilt.

16. Dezember 1983

Alfred Stoll, Treuhand und Verwaltung, in Neunkirch, Taufgarte 494, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Stoll, von und in Osterfingen. Treuhand- und Verwaltungsbüro.

16. Dezember 1983

Radiohaus Sieber, Elektro-Television, in Schaffhausen (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1954, S. 1264). Neue Geschäftsadresse: Belairstrasse 7 (Eintragung von Amtes wegen Art. 60 Abs. 2 HRegV).

Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

19. Dezember 1983

Staliba Plastik-Technik AG, in Appenzell (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 425). Nikolaus Staeger und Sabine Antoinette Heliotis-Barberini sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Werner Stark, von und in Appenzell, als Präsident, und Ferdi Inauen, von Appenzell, in Kronbühl.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

19. Dezember 1983

Ole Miang AG, bisher in Stäfa (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 61). An der Generalversammlung vom 18. November 1983 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Jona verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 21. Dezember 1977 entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Handel mit und Finanzierung von Rohmaterialien und Halb- oder Fertigfabrikaten aller Art und technischer Ausrüstung und Maschinen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Voll libiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Ole Miang, dänischer Staatsangehöriger, in Charlottenlund (DK), Präsident, und Fritz Haueter, von Aeschlen, in Stäfa. Lise Haueter ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Hans Haueter, von Aeschlen, in Oetwil am See. Geschäftsadresse: Jonerhof, St. Gallerstrasse 29, 8645 Jona.

19. Dezember 1983

Viesia AG, bisher in Mörschwil, Fabrikation von und Handel mit Zellulose-Produkten usw. (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2216). An der Generalversammlung vom 9. Dezember 1983 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Goldach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Der Prokurist Rolf Oberholzer wohnt nun in Alenrhein, Gemeinde Thal. Geschäftsadresse: Blumenfeldstrasse 16, 9403 Goldach.

19. Dezember 1983

Regatron AG, in Rorschacherberg, elektrische und elektronische Geräte aller Art usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1784). Die Unterschrift von Ferdinand Gübeli, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Müller, von Bichelsee, in Rorschacherberg.

19. Dezember 1983

Fritz Heeb AG, in Buchs, Treuhand- und Buchhaltungsbüro usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 369). Einzelpokura wurde erteilt an Werner Gerber, von Schangnau und Grabs, in Grabs.

19. Dezember 1983

Maschinenbau AG. Sevelen, in Sevelen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1976, S. 326). Einzelpokura wurde erteilt an Hansueli Nigg-Fischer, von und in Buchs SG.

19. Dezember 1983

Skilift Degersheim A.-G. Degersheim, in Degersheim (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1981, S. 2736). Anton Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Egon Baumann, von und in Flawil.

19. Dezember 1983

Spinnerei am Uznaberg, in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 892). Rudolf Vogt, Präsident des VR (Verwaltungsrates), führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die beiden bisherigen Mitglieder des VR, Dr. Dieter von Schulthess und Dr. Andreas Wegelin. Adolf Senn wurde zum Vizepräsident ernannt; er führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Horst Lühlinger, von Oberriet, in Schmelikon.

19. Dezember 1983

Humosan AG, in Muolen, Düng- und Futtermittel usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3825). Die Unterschrift von Paul Stäheli, Geschäftsführer, ist erloschen.

19. Dezember 1983

Brauerei Löwengarten Aktiengesellschaft, in Rorschach (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4096). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Stephan Bischoff, von Zürich, in Goldach.

19. Dezember 1983

Koller-Treuhand AG, Uzwil, Zweigniederlassung Lichtensteig, in Lichtensteig (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2415), mit Hauptsitz in Uzwil. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht.

19. Dezember 1983

Koller-Treuhand AG, Uzwil, in Uzwil (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3207). An der Generalversammlung vom 14. Dezember 1983 wurde die Firma geändert in: **Treuhand Hohl AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Rudolf Hohl wohnt nun in Uzwil.

19. Dezember 1983

Koller-Treuhand AG, Uzwil, Zweigniederlassung Flawil, in Flawil (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2415), mit Hauptsitz in Uzwil. Die Firma des Hauptsitzes lautet nun: **Treuhand Hohl AG**, diejenige der Zweigniederlassung: **Treuhand Hohl AG, Zweigniederlassung Flawil**. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Rudolf Hohl wohnt nun in Uzwil.

19. Dezember 1983

Allgemeine Treuhand AG, Zwegniederlassung, in St. Gallen (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1093), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Wilhelm genannt Willi Loliger, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Fritz Christen führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, jedoch weiterhin als Mitglied des VR. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Prof. Dr. Cuno Pümpin, von Gelterkinden, in Jona; Prof. Dr. Walter Ryser, von Dürrenroth, in Gümliingen; Charles Schaefer, von Stein AG und Pully, in Epalinges, alle drei Mitglieder des VR, und Willi Fischer, von Dotikon und Zürich, in Bern, Direktor.

19. Dezember 1983

Steiner Hopfen GmbH, in St. Gallen, Handel mit Hopfen aller Art (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1979, S. 3076). Einzelpokura wurde erteilt an Roland Beggiato, von Rorschach, in St. Gallen.

19. Dezember 1983

Genossenschaft zum Schutz von Produzentenweinen, in St. Gallen (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1971, S. 678). Heini Haubensack und Ernst Keller sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt; Hans Donatsch, von und in Malans, Dr. Werner Graf, von Rebstein, in St. Gallen; Alfred Hofer, von Rothrist, in Schinznach Bad, und Rudolf Wuhrmann, von Wiesendangen, in Au, Gemeinde Wädenswil. Neue Geschäftsadresse: Schoeckstrasse 10, bei Dr. A. Müller, 9008 St. Gallen (amtliche Strassenumbenennung).

19. Dezember 1983

Rest Flamingo-Club T. Künzle, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Anton Künzle, von Gossau SG, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants Flamingo-Club. Brühlgasse 19, 9000 St. Gallen.

19. Dezember 1983

Walter Kyd, Vita Generalagentur, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Walter Kyd, von Ingenbühl, in Wagen, Gemeinde Jona. Betrieb der Generalagentur der «Vita Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft», in Zürich. Greithstrasse 29, 8640 Rapperswil.

19. Dezember 1983

Meschau Maya Meusburger, in St. Margrethen, Verkauf von Schafwollsachen usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3205). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

19. Dezember 1983

Timon Vertriebsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Baden-Baden/BRD, Zweigniederlassung Lenzerheide, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2421), mit Hauptsitz in Baden-Baden (D). Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

19. Dezember 1983

Parkhaus-Garage Flims AG, in Flims (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1979, S. 2157). Statuten am 16. 12. 1983 über nicht publikationspflichtige Tatsachen revidiert.

19. Dezember 1983

Edwin Camenisch AG, Architekturbüro, in St. Moritz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. 12. 1983. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, umfassend Planung, Bauführung, Bauleitung und Bauberatung. Die Gesellschaft kann auch Boden erwerben, überbauen und verkaufen, sowie sich an Geschäften dieser Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberk Aktien zu Fr. 500, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 12. 1983 übernimmt die Gesellschaft von der nicht eingetragenen Einzelfirma «Edwin Camenisch», in St. Moritz, Aktien und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 1. 12. 1983, wonach die Aktiven Fr. 205 401.20 und die Passiven Fr. 47 450.15 betragen. Übernahmepreis: Fr. 157 951.05, wovon Fr. 46 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Edwin Camenisch, von Rhäzüns, in St. Moritz. Domizil: Via Bratats 12, 7500 St. Moritz.

19. Dezember 1983

Schweizer Skischule Tschappina, in Tschappina. Neuer Verein gemäss Statuten vom 8. 11. 1983. Zweck: Die Schweizer Skischule Tschappina nach bewährten Grundsätzen und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen zu führen, mit den am Fremdenverkehr im allgemeinen und am Skisport im besonderen interessierten Institutionen zusammenzuarbeiten und die Belange ihrer Mitglieder zu fördern. Mittelbeschaffung: Eintrittsgeld: Fr. 500 und weitere Zuwendungen. Organe des Vereins: Generalversammlung, Vorstand bestehend aus 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für den Verein führen Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Ambühl, von Masein, in Tschappina; Präsident, und Paul Caviezel, von Valendas, in Urmein, Kässler. Domizil: c/o Robert Ambühl, Obergmeind, 7431 Tschappina.

19. Dezember 1983

Leo Blumenthal, in Villa. Inhaber: Leo Blumenthal, von Igels, in Villa, Betrieb des Restaurants «Ustria dalla Postas». Platz Cadruvi, 7131 Villa.

19. Dezember 1983

Griso-Bohr AG, in Chur. Arbeiten des Grund- und Spezialtiefbaus (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1981, S. 3445). Die Prokura von Willi Tritschbach ist erloschen.

19. Dezember 1983

Unde FF Ltd., in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. 12. 1983. Zweck: Vermittlung und Erwerb von Know-how und Lizenzen auf dem Gebiet des Gastgewerbes und Finanzierung von Gastgewerbebetrieben. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen jeglicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alberto C. Lurati, von Arvigo, in Chur. Domizil: c/o Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7000 Chur.

Aargau - Argovie - Argovia

19. Dezember 1983

ECW AG, in Aarau, Kasinostrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 12. 1983. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Maschinen und Aggregaten zur Verschmüfung von Kunststoffen und Lacken sowie Beratung über deren Einsatz; Planung, Projektierung, Vertrieb und Verarbeitung von Polyurethan-Isolierteilen und Erstellung von wärmetechischen Berechnungen. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberriert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Keth, deutscher Staatsangehöriger, in Ofsteden (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Peter Hauri, von Seengen, in Hunzenschwil, und Pius Portmann, von Hochdorf, in Dietikon; diese beiden mit Unterschrift zu zweien. Direktoren mit Einzelunterschrift: Roland Leibfried, deutscher Staatsangehöriger, in Neustadt (D); Markus Roth, deutscher Staatsangehöriger, in Lampertheim (D); und Wolfgang Roth, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim-Sandhofen (D).

19. Dezember 1983

Ardial Immobilien AG, in Berikon, Gartenweg 8, Mutschellen, bei Ekri Ein- und Verkaufs AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 12. 1983. Zweck: Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften sowie Erstellung von Neubauten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Knecht, von Leuggern, in Hergiswil NW, Präsident; Arthur Wullschlegel, von Zofingen, in Kirchberg SG, und Fritz Bissler, von Luzern, in Hergiswil NW; alle mit Unterschrift zu zweien.

19. Dezember 1983

Blondino AG, Baden, in Baden, Rathausgasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 10. 1983. Zweck: Handel mit Waren, insbesondere mit Damen- und Herrenoberbekleidung und Schuhen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Waren (Hosen, Hemden, Schuhe usw.) gemäss Vertrag vom 20. 10. 1983, zum Preise von Fr. 61 462.90, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Berkemer, von Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident; Andreas Heiniger, von Affoltern im Emmental, in Zürich, und Heinrich Giesker, von und in Zürich; sie führen Einzelunterschrift.

19. Dezember 1983

Bellaft AG, bisher in Münchwilen, Fitnessprodukte (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4174). Statutenänderung: 13. 12. 1983. Sitz nun: Windisch, Alte Zürcherstrasse 10, Peter Häfeli, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Brugg.

19. Dezember 1983

LSH-Stahlimport AG, bisher in Münchwilen (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1983, S. 2888). Statutenänderung: 13. 12. 1983. Sitz nun: Windisch, Alte Zürcherstrasse 10. Peter Häfeli, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Brugg.

19. Dezember 1983

Theater am Bahnhof AG, in Reinach, Tunastrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 12. 1983. Zweck: Vermietung der Liegenschaft Theater am Bahnhof als Kleintheater, Atelierkino usw. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Liegenschaft GB Reinach Nr. 1917, gemäss Vertrag vom 12. 12. 1983, zum Preise von Fr. 210 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Stauffacher, von Matt, in Birwil, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Erhard Trommsdorff, von und in Beinwil am See; dieser ohne Unterschrift.

19. Dezember 1983

Futura Software AG, in Aarau, Kasinostrasse 30, bei HP Trenhan AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 12. 1983. Zweck: Projektierung, Erstellung und Vertrieb von Software, Beratung im Bereiche der elektronischen Datenverarbeitung sowie Handel mit Computersystemen und deren Peripheriegeräten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marcel Bernet, von und in Basel, Präsident; Mario Laffranchi, von Bellinzona, in Agno, und Maurizio Prior, italienischer Staatsangehöriger, in Agno; alle mit Unterschrift zu zweien.

19. Dezember 1983

Autospritzwerk Cof AG, in Wohlenschwil, Dorfstrasse 164, Biblikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 11. 1983. Zweck: Führung eines Autospritzwerkes. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: René J. Stoffel, von Vals, in Aesch LU, mit Einzelunterschrift.

19. Dezember 1983

Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1983, S. 1162), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Willy Löliger, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Fritz Christen, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist, zeichnet weiterhin als Verwaltungsratsmitglied zu zweien: Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Cuno Pümpin, von Gelterkinden, in Jona; Prof. Dr. Walter Ryser, von Dürrenrohr, in Muri bei Bern, und Charles Schaefer, von Stein AG und Pully, in Epalinges, Verwaltungsratsmitglieder, sowie Willi Fischer, von Dottikon und Zürich, in Bern, Direktor.

19. Dezember 1983

Gebr. Fehlmann AG, Lenzburg, in Lenzburg, Säge- und Hobelwerk usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2940). Statutenänderung: 14. 12. 1983. Firma nun: Gebr. Fehlmann AG. Verwaltungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder. Robert Fehlmann, Verwaltungsratspräsident, ist nun auch Bürger von Seon. Urs Fehlmann, Verwaltungsratsmitglied, ist auch Bürger von Lenzburg.

19. Dezember 1983

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2405). Unterschrift Hans Hilpert erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Willi Wegmann, von Neftenbach, in Neuenhof.

19. Dezember 1983

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Brugg, Lupfig und Windisch (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2405). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Unterschrift Hans Hilpert erloschen. Prokura zu zweien neu: Willi Wegmann, von Neftenbach, in Neuenhof, und beschränkt auf die Zweigniederlassungen: Urs Bosio, von Unterengstringen, in Wohlen AG.

19. Dezember 1983

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Baden, Neuenhof, Niederrohrdorf, Spreitenbach und Wettingen (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2405). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Unterschrift Hans Hilpert erloschen. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassungen neu: Lukas Vögele, von Leibstadt, in Baden.

19. Dezember 1983

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Laufenburg, Frick und Stein (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2405). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Unterschrift Hans Hilpert und Prokura Paul Schumacher erloschen. Prokura zu zweien neu: Willi Wegmann, von Neftenbach, in Neuenhof.

19. Dezember 1983

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Möhlin (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2405). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Unterschrift Hans Hilpert und Prokura Anton Kaufmann erloschen. Prokura zu zweien neu: Willi Wegmann, von Neftenbach, in Neuenhof. Die Prokuristen Franz Hubert und Klaus Heyoppe wohnen nun in Möhlin.

19. Dezember 1983

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Döttingen (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2405) und Zurzach (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3865). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Unterschrift Hans Hilpert erloschen. Prokura zu zweien neu: Willi Wegmann, von Neftenbach, in Neuenhof.

19. Dezember 1983

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Rheinfelden und Kaiseraugst (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2405). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Unterschrift Hans Hilpert und Prokura Erich Fischer erloschen. Prokura zu zweien neu: Willi Wegmann, von Neftenbach, in Neuenhof, und beschränkt auf die Zweigniederlassungen: Roland Weiss, von Buus, in Rheinfelden.

19. Dezember 1983

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Wohlen, Berikon, Bremgarten, Dottikon und Villmergen (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2405). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Unterschriften Oskar Bürgi und Hans Hilpert erloschen. Unterschrift zu zweien für die Zweigniederlassungen neu: Kurt Hoffmann und Hans Hübscher, deren Prokuren erloschen sind. Prokura zu zweien neu: Willi Wegmann, von Neftenbach, in Neuenhof, und beschränkt auf die Zweigniederlassungen: Margrit Fuglistaler, von Oberwil AG, in Waltenschwil.

19. Dezember 1983

Liegenschaften- und Grundstück AG Oftringen, in Oftringen (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1981, S. 2996). Statutenänderung: 13. 12. 1983. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

19. Dezember 1983

Abt Söhne AG, in Zofingen, Metallwarenfabrik usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1977, S. 3236). Statutenänderung: 13. 12. 1983. Zweck nun: Fabrikation von Metallwaren und Herstellung von Blechkonstruktionen. Zusammenlegung der bisherigen 250 Namenaktien Serie A und 250 Namenaktien Serie B in 500 Namenaktien. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 500 000 ist nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

19. Dezember 1983

Aarau, in Aarau, Fahrzeuge und Fördermittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1983, S. 1162). Walter Koenig, bisher Präsident und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Geschäftsführer einzeln. Erich M. Koenig, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

19. Dezember 1983

Ibavag, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1983, S. 356). Statutenänderung: 14. 12. 1983. Sitz nun: Windisch, Klosterzelg 17. Datum der ursprünglichen Statuten: 6. 6. 1969. Firma nun: Ibavag AG. Zweck: Handel mit Waren, insbesondere mit elektronischen Anlagen, entsprechenden Ersatzteilen und Zubehör. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Aktiven von Fr. 99 592.65 und Passiven von Fr. 41 519.90 des von Wilhelm Vogt in Würenlos betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1968, zum Preise von Fr. 58 072.75, wovon Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christian Kauer; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Mirko Kolb, von und in Baden.

19. Dezember 1983

Milchgenossenschaft Asp, in Densbüren (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1968, S. 1942). Statutenänderung: 24. 6. 1982. Zweck nun: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkaufsmilch. Vorstand: 3 Mitglieder.

19. Dezember 1983

Zschokke Wartmann AG, in Brugg, Stahlkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983, S. 4237). Prokura zu zweien neu: Wolfgang Kast, deutscher Staatsangehöriger, in Dielsdorf, und Robert Knobel, von Altendorf, in Beinwil am See.

19. Dezember 1983

Karl J. Sulzer Treuhand, in Wohlen (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3927). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Dezember 1983

Sulzer-Immobilien, in Wohlen (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2717). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Dezember 1983

PCW Portland-Cement-Werk Würenlingen-Siggental AG, in Würenlingen (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4162). Max Vögeli, Prokurist, wohnt nun in Berikon.

19. Dezember 1983

PCW-Immobilien AG, in Würenlingen (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 4001). Der zeichnungsberechtigte Max Vögeli wohnt nun in Berikon.

19. Dezember 1983

Camille Bauer Messinstrumente AG, in Wohlen (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1983, S. 4285). Prokura Radojko Mirdak erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

19. Dezember 1983

Candio + Müller AG, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Dezember 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern oder vermitteln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Egon Candio-Täschler, von und in Amriswil, als Präsident, und Roland Müller-Müller, von Amriswil, in Ennetach, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hellmühlestrasse 8, 8580 Amriswil.

19. Dezember 1983

Kies A.G. St. Gallen, Zweigniederlassung in Sirmach. Unter dieser Firma hat die seit 12. Oktober 1942 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene «Kies A.G. St. Gallen», mit Sitz in St. Gallen, durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 6. Dezember 1983 in Sirmach eine Zweigniederlassung errichtet (letzte Publikation: SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3673). Zweck: Betrieb von Kies- und Betonwerken, Handel mit und Weiterverarbeitung von aufbereiteten Produkten, Ausführung von Tiefbau- und Erdbearbeitungsarbeiten, Betrieb von Reparaturwerkstätten für Nutzfahrzeuge und Baumaschinen sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Publikationsorgan ist das SHAB. Zeichnungsberechtigte sind: Leo Corazza, von St. Gallen, in Abtwil, Mitglied des Verwaltungsrates; er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung erteilt an Ivo Bommer, von Wängi, in Münchwilen, und Ernst Greutmann, von Beggingen, in Speicher. Domizil: Wilerstrasse 5, 8370 Sirmach.

19. Dezember 1983

Germann AG, Flawil, Zweigniederlassung Arbon, in Arbon, Betrieb einer Metallgiesserei und Handel mit branchenähnlichen Produkten (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1981, S. 349). mit Hauptsitz in Flawil. Heinz Germann, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Gossau SG.

19. Dezember 1983

Praxis Dr. Lang & Dr. Spycher, in Eschenez. Unter dieser Firma sind Dr. med. Hansjörg Lang, von Kreuzlingen und Mammern, in Mammern, und Dr. med. Heinz Spycher, von Köniz, in Eschenez, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1983 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen einzeln. Führung einer Doppel-Arztpraxis für allgemeine Medizin. Hauptstrasse, 8264 Mammern.

19. Dezember 1983

W. Jakob, in Bichelsee. Firmainhaber ist Werner Jakob, von Lauperswil, in Bichelsee. Betrieb des Restaurants Post. Hauptstrasse, 8363 Bichelsee.

19. Dezember 1983

Näf Holzbau, in Kesswil. Firmainhaber ist Alfred Näf, von St. Peterzell, in Kesswil. Ausführung von Zimmer- und Schreinerarbeiten. Hauptstrasse 114, 8593 Kesswil.

19. Dezember 1983

Hans Schaufelberger, in Adorf, Handel mit Möbeln, Bodenbelägen und Teppichen (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1962, S. 3079). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Dezember 1983

Christian Rüegg, in Fruthwilen, Gemeinde Salenstein, Betrieb des Restaurants Alpenrösti (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982, S. 3165). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Dezember 1983

Racing-Garage Peter Gräslin, in Sirnach, Betrieb einer Garage (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3674). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Dezember 1983

Ferd. Hollenstein, in Sirnach, Apotheke und Drogerie (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1949, S. 1485). Die Firma wird in Anwendung von Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

19. Dezember 1983

Getexma I. Ertl, in Frauenfeld, Handel mit gebrauchten Textilmaschinen (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1981, S. 3748). Letzige Geschäftsadresse: Oberkirchstrasse 17.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

19. dicembre 1983

Garage Centro S.A., in Bellinzona (FUSC del 4. 8. 1980, n. 180, p. 2610). La società è sciolta in seguito al fallimento pronunciato dalla pretura di Bellinzona il 2. 11. 1983.

19. dicembre 1983

Ribbel S.A., in Bellinzona, esecuzione revisioni serbatoi idrocarburi, ecc. (FUSC del 27. 9. 1979, n. 226, p. 3077). La società è sciolta in seguito al fallimento pronunciato dalla pretura di Bellinzona il 5. 9. 1983.

19. dicembre 1983

Cabar S.A. in liquidazione, in Cadenzano, gestione mense aziendali, cantine operai, spacci bibite, ecc. (FUSC del 13. 10. 1982, n. 238, p. 3269). Con decreto del 3. 11. 1983 la pretura di Bellinzona ha dichiarato la società in fallimento.

19. dicembre 1983

Espo Centro SA, in Bellinzona, costruzione in diritto di superficie e la gestione di padiglioni multiuso per esposizioni, assemblee, ecc. (FUSC del 15. 11. 1983, n. 267, p. 3930). Giampiero Storelli, da Brissago in Bellinzona, è nominato vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente. Renzo Molina, da Lugano in Bellinzona, è nominato membro, con firma collettiva a due con il presidente.

19. dicembre 1983

Faggio Garage succ. Moschini Giorgio, in Bellinzona, esercizio servizio urbano, trasporti turistici, ecc., titolare dichiarato in fallimento (FUSC del 28. 6. 1982, n. 146, p. 2094). Con decreto del 14. 10. 1983 la pretura di Bellinzona ha revocato il fallimento. Di conseguenza l'iscrizione è ripristinata come in precedenza (FUSC del 16. 1. 1979, n. 12, p. 143).

19. dicembre 1983

Teletronic, ing. ETS in elettronica Giuseppe Lacqua, in Bellinzona, commercio articoli radio-televisione, ecc. (FUSC del 13. 3. 1975, n. 60, p. 679). Ditta radiata per cessazione dell'attività.

19. dicembre 1983

Ladypil S.A., in Bellinzona, compra-vendita di ogni articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 4. 11. 1981, n. 256, p. 3464). La procedura di fallimento essendo chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

19. dicembre 1983

Ferrari R. Franco, in Bellinzona, agenzia generale della Mobiliare Svizzera (FUSC del 31. 12. 1980, n. 305, p. 4216). Agostino Dechristophoris, da Rovereto GR in Bellinzona, e Giorgio Ortell, da Bodio in Lumino, sono nominati procuratori con firma individuale.

19. dicembre 1983

Fidedita SA, in Monte Carasso. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 14 dicembre 1983. Scopo: ogni attività di carattere fiduciario, l'amministrazione, la contabilità e i servizi di segretariato di società, ditte e persone fisiche. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a più membri: Adolfo Seta, da Giubiasco in Bellinzona, è nominato presidente, con firma collettiva a due; Daniele Seta, da Giubiasco in Bellinzona, è nominato vice-presidente, con firma collettiva a due, e Tiziana Tamagni, da S. Antonio in Monte Carasso, è nominata membro, con firma collettiva a due. Recapito: uffici propri.

Ufficio di Lugano

13. dicembre 1983

Kihag Kino-Import und Handels AG, in Lugano, articoli cinematografici, ecc. (FUSC del 19. 1. 1983, n. 15, p. 210). La società è dichiarata sciolta d'ufficio, in applicazione delle disposizioni dell'art. 60 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Kihag Kino-Import und Handels AG, in liquidazione. Liquidatore con firma individuale: Rudolf Ruch, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: Zurigo, Dahlstrasse 8, c/o Rudolf Ruch.

19. dicembre 1983

Kuxe S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1979, n. 5, p. 50). Nuova ragione sociale: Filu S.A. Nuovo scopo: l'acquisto e la vendita di articoli d'abbigliamento, corredi e accessori, la gestione di negozi del ramo nonché la partecipazione a società similari. Statuto modificato: 12. 12. 1983. Renato Pfy, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Luigi Belli, da Persico in Comano. Nuovo recapito: corso Pestalozzi 11, c/o Fidusid S.A.

19. dicembre 1983

S.P.I.F.T. Società per l'incremento del folclore ticinese, Cavadini & Co. in Sereoga, comune d'Agnone, società in nome collettivo (FUSC del 24. 8. 1982, n. 195, p. 2748). La società sciolta dal 1. 4. 1983. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

19. dicembre 1983

Sevens S.A. in liquidazione, in Lugano, commercio di rottami, ecc. (FUSC del 22. 9. 1983, n. 221, p. 3288). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

19. dicembre 1983

Diario S.A., in Lugano, opere editoriali, ecc. (FUSC del 25. 2. 1983, n. 47, p. 661). Dott. Adriano Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Walter Vittoni, da e in Massagno.

19. dicembre 1983

Ally Cosmetics di Bonanata Domenico, in Massagno, cosmetici, ecc. (FUSC del 12. 2. 1981, n. 34, p. 461). Beauty Service di Margarone Mario, in Viganello, cosmetici, ecc. (FUSC del 16. 8. 1983, n. 189, p. 2857).

Le ditte vengono cancellate per cessazione di attività.

19. dicembre 1983

Nurago S.A., in Lugano, via Peri 9, c/o Dott. Kamal Akaoui (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 12. 1983. Scopo: la partecipazione sotto qualsiasi forma alla creazione, al finanziamento e alla gestione di attività e società finanziarie e immobiliari; essa potrà inoltre esercitare l'acquisto, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili e immobili nonché la realizzazione di costruzioni immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Kamal Akaoui, da e in Lugano.

19. dicembre 1983

Zocchi Elettro S.A., in Mezzovico (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 12. 1983. Scopo: l'esecuzione e la progettazione di impianti elettrici e telefonici, nonché di apparecchiature tecnico-elettriche di ogni genere. La società potrà inoltre acquistare e vendere ogni tipo di materiale e apparecchi elettrici. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Luigi Zocchi, da Torricella-Taverne in Mezzovico.

19. dicembre 1983

Creso S.A., in Porza, attività industriali, ecc. (FUSC del 7. 9. 1982, n. 207, p. 2896). Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, la gestione di attività industriali, commerciali ed esercizi pubblici. La gestione di commerci, negozi, bar e ristoranti. Il commercio, l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di generi alimentari. L'acquisto di immobili inerenti allo scopo sociale. Statuto modificato: 14. 12. 1983. Anna Afilastro e Remo Donada, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Rita Oertel, presidente; Giuliano Melera, da Giubiasco in Boggio, membro; Ennio Brugnoli, da Cadempino in Pregassona, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e di Michele Gaggi, di nazionalità italiana in San Giovanni Rotondo, direttore, e dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione. Nuovo recapito: via Chiosso 9.

19. dicembre 1983

Floranda S.A., precedentemente a Canobbio, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 7. 1982, n. 172, p. 2452). Nuova sede: Lopagno, casa Tre Re, uffici propri. Nuovo scopo: promuovere il rinnovamento spirituale dell'uomo nella sua integrità secondo principi cristiani e naturali e di svolgere attività economiche intese a conseguirlo, in particolare la diffusione e il commercio di libri, la coltivazione e lo smercio di prodotti ortofrutticoli naturali, di fiori e di piante, di medicamenti naturali. Statuto modificato: 14. 12. 1983. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Silvia Keller, già membro, ora presidente; Esther Schätti, ora in Pregassona, già membro, ora vice-presidente; Katarina Zürcher, da Trubschachen in Langendorf, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente e dalla firma collettiva a due del membro, Martin Keller, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

19. dicembre 1983

Amis S.A., in Lugano, gestione di impianti sportivi, ecc. (FUSC del 6. 12. 1983, n. 285, p. 4174). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 695.000, mediante l'emissione di 645 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Alla società vengono apportati i seguenti beni immobili: part. n. 304, Cadempino, prato di 7970 m², oltre a ½ in comproprietà coattiva della part. n. 352, strada, 253,50 m², per il valore di fr. 645.000, interamente computati sul capitale sociale. Statuto modificato: 7. 12. 1983. Il capitale sociale è ora di fr. 695.000, diviso in 695 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

19. dicembre 1983

Emilio Manzoni S.A., Impresa di pulizia, in Pregassona (FUSC del 28. 10. 1981, n. 250, p. 3378). La firma di Giuseppe Porta, già direttore, è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Emilio Manzoni, presidente; Carla Moretti, membro; Mario Manzoni, da Murato in Pregassona, membro; tutti con firma individuale. La firma collettiva a due di Carla Moretti è estinta. Vincenzo Todaro, di nazionalità italiana in Porza, è stato nominato direttore con firma individuale.

19. dicembre 1983

Seco Servizio Computer S.A., in Lugano, importazioni, ecc. (FUSC del 14. 12. 1983, n. 292, p. 4274). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dino Fusaro, di nazionalità americana in Philadelphia (USA), presidente; Giampaolo Henauer, già presidente, ora vice-presidente, e Renata Henauer, membro; tutti con firma collettiva a due.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

19. dicembre 1983

Durs Lehner, a Chexbres, boucherie et charcuterie (FUSC du 21. 11. 1966, p. 3677). Radié par suite de décès du titulaire.

19. dicembre 1983

Aster ducru S.A., a Lutry, société anonyme (FUSC du 18. 4. 1983, p. 1263); exploitation de vignobles et de terres agricoles. Nouvelle raison sociale: Les Domaines d'Aster Ducru S.A. Capital augmenté de fr. 100.000 à fr. 300.000 par l'émission de 200 actions nouvelles de fr. 1000, nominatives et entièrement libérées. Capital actuel: fr. 300.000, entièrement libéré et divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000. Statuts modifiés le 15 décembre 1983. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Paul Bozzio, de Prilly, à Pully, et à Christine Sangrouber, de Valeyres-sous-Montagny, à Pully.

19. décembre 1983

Cearba Charles Bähler, précédemment à Lausanne, bureau technique, d'étude architecturale et de réalisation du bâtiment (FOSC du 9. 2. 1971, p. 317). Le titulaire Charles Bähler, de Thoun, a transféré le siège de son entreprise et son domicile à Grandvaux, La Résidence, route de Chenaux.

Bureau d'Echallens

19. décembre 1983

Jeranco S.A., à Froideville (FOSC du 8. 8. 1983, p. 2754). L'administrateur Olivier Maibach a démissionné; sa signature est radiée.

Bureau de Lausanne

Rectification

Sodefor I, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 23. 12. 1983, p. 4390). L'administrateur Bernard Müller signe collectivement à deux avec le président.

16. décembre 1983

Pierre Oguey, à Lausanne, production et édition de cours par moyen audio-visuel (FOSC du 5. 8. 1974, p. 2144). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

19. décembre 1983

Société de Construction S.D. S.A., à Lausanne, construction, promotion immobilière et technique (FOSC du 11. 3. 1982, p. 774). Statuts modifiés le 15 décembre 1983. Capital porté de fr. 200.000 à fr. 1.000.000 par l'émission de 1600 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées, dont fr. 300.000 par prélèvement sur le compte de pertes et profits. Capital entièrement libéré: fr. 1.000.000, divisé en 2000 actions au porteur de fr. 500.

19. décembre 1983

Twinair S.A., au Mont-sur-Lausanne, activités dans le domaine de l'aéronautique (FOSC du 21. 8. 1981, p. 2688). Robert Wüthrich n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Arthur Rattew, du Canada, à Dunbroin, Ontario (Canada), président, avec signature individuelle; Pierre Blanc, de et à Lausanne, et Jean-Claude Bartl, de Collex-Bossy, à Genève; ces deux derniers avec signature collective à deux.

19. décembre 1983

Institut de documentation scientifique Pierre Boskovitz, à Lausanne (FOSC du 1. 6. 1978, p. 1726). Nouveau genre d'affaires: activités dans le domaine de la documentation scientifique, de la photographie appliquée et de l'informatique. Le titulaire est actuellement de et à Lausanne.

19. décembre 1983

Mullner Laszlo, à Epalinges, bureau d'ingénieur en génie civil (FOSC du 22. 1. 1981, p. 227). Siège transféré à Lausanne, rue Petit-Saint-Jean 1. Le titulaire est actuellement à Epalinges.

19. décembre 1983

«Rive-Reine» R. H. Rossier, à Lausanne, fabrication et commerce de trousseaux, de broderies, de lingerie (FOSC du 30. 5. 1972, p. 1383). Suppression des adresses «Avenue d'Ouchy 25» et «Avenue d'Ouchy 27», à Lausanne. Inscription de l'adresse «chemin de Champ-Soleil 11» à Lausanne.

19. décembre 1983

Fiduciaire Maurice Perret, à Lausanne (FOSC du 26. 8. 1957, p. 2275). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19. décembre 1983

Bernard Guignard, à Lausanne, commerce d'alimentation naturelle et produits de diverse nature (FOSC du 20. 3. 1973, p. 747). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19. décembre 1983

Janex S.A., à Lausanne, commerce de produits manufacturés, notamment dans le domaine de matières premières et produits chimiques (FOSC du 2. 9. 1983, p. 3062). Le directeur Nicholas Thornton, actuellement à Lutry, est de Grande-Bretagne et non des Pays-Bas.

19. décembre 1983

Interacta S.A., à Lausanne, achat, vente et gestion de biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 13. 6. 1979, p. 1894). Nouvelle adresse: avenue de Rumine 37.

19. décembre 1983

Burroughs (Suisse) S.A., succursale de Lausanne, fabrication, entretien et commerce de machines pour le traitement des données (FOSC du 16. 8. 1983, p. 2858), avec siège principal à Zurich. Reto Bóni, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux; ses pouvoirs étant désormais limités à la succursale. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à: Louis Gaillard, de Sion, à Martigny; Dietrich Krausse, de RFA, à Thalwil; Peter Rupp, de Reutigen, à Utendorf, tous trois directeurs, et Richard Häny, de Meilen, à Zollikon, directeur adjoint.

19. décembre 1983

Soma R. M. Werner & Cie, au Mont-sur-Lausanne. Société en nom collectif commencée le 16 décembre 1983. Associés avec signature collective à deux: Michel Bucmi, de Meyrin, à Lausanne; Roger Michel Werner, de Duillier, au Mont-sur-Lausanne, et Michel Zahno, de Düringen, à Lausanne. Développement du commerce international avec le Maroc, promotion des exportations de produits d'origine marocaine tels que fruits, légumes, poissonnerie, cuirs, phosphates, etc. Fabrication, commerce d'équipements et installations industrielles, ainsi que toutes activités commerciales, industrielles, financières, immobilières ou de services et participations dans de telles sociétés.

19. décembre 1983

Henrioud Claude, à Lausanne, entreprise de maçonnerie (FOSC du 14. 11. 1973, p. 3046). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19. décembre 1983

Association évangélique Nouveau Départ, à Lausanne, avenue Montchoisi 63, chez Christian Tornare. Nouvelle association. Statuts: 14 décembre 1983. But: diffusion de la Parole de Dieu par la distribution de bibles, littérature, traités évangéliques, cassettes, disques, films, diapositives au cours de visites à domicile et réunions publiques en tous lieux. Ressources: dons, legs, vente des objets mentionnés dans le but et collectes. Organes: assemblée générale; comité de 3 membres. L'association est engagée par la signature individuelle de Christian Tornare, d'Alterswil, à Lausanne, président; François Le Picard, d'Aubonne, à Lausanne, vice-président, et Marie-Catherine Tornare, d'Alterswil, à Lausanne, secrétaire-trésorière.

19. décembre 1983

Paperforms, M. Singueridis, au Mont-sur-Lausanne, chemin du Verger 33. Titulaire: Michel Singueridis, de Châtel-Saint-Denis, au Mont-sur-Lausanne. Production et distribution de formulaires pour l'informatique et imprimés divers.

19 décembre 1983

Régie Jean Bailly S.A., à Lausanne, gérance d'immeubles, fortunes et de commerces (FOSC du 16. 12. 1982, p. 4017). Statuts modifiés le 15 décembre 1983. Nouveau but: gérance d'immeubles, de fortunes et de commerce; administration de copropriétés et propriétés par étages; expertise de biens immobiliers; achat, vente et mise en valeur de biens mobiliers et immobiliers.

19 décembre 1983

JB Immobilier S.A., à Lausanne, rue de Bourg 17. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 décembre 1983. But: organisation, gestion, location, achat, vente et courtage d'affaires mobilières et immobilières, commerciales ou industrielles; constitution et administration de sociétés, propriétés par étages et fonds de placement. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 200. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean Bailly, de et à Lausanne.

Bureau de Moudon

19 décembre 1983

Velati, à Moudon, draperies, toileries, nouveautés et confections (FOSC du 6. 3. 1948, p. 674). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau de Nyon

19 décembre 1983

Société Immobilière les Marronniers A. Nyon S.A., à Nyon (FOSC du 6. 7. 1983, p. 2350). Le capital social de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Les 50 actions de fr. 1000 au porteur ont été transformées en 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital social actuel: fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives, entièrement libérées. Nouveau but: toutes opérations immobilières, financières ou commerciales. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication le 30 novembre 1983.

19 décembre 1983

Marcel Lanz, à Nyon, route de St-Cergue 35. Titulaire: Marcel Lanz, de Rohrbach, à Nyon. Toutes impressions à l'exception de livres et journaux.

Bureau d'Oron

19 décembre 1983

SHS Service Daunas, à Châtillens. Titulaire: Jean-Marie Daunas, de Curtilles, à Châtillens. Prise en charge de tous les problèmes d'organisation, de réparation et d'entretien au service de particuliers possédant un appartement, une villa, un chalet, un bureau.

Bureau de Rolle

19 décembre 1983

Pro Confort Immobilier S.A., à Vinzel (FOSC du 8. 6. 1982, p. 1838). Suivant décision du 25. 11. 1983, la société a modifié sa raison sociale qui devient: Harald Sebald SA et modifié son but comme suit: toutes affaires immobilières, conseil d'entreprises pour l'achat et la vente d'entreprises, courtage d'assurances dans toutes branches. Statuts modifiés en conséquence le 25. 11. 1983.

Bureau de Vevey

19 décembre 1983

Filcora S.A., à Vevey, photo, papeterie, etc. (FOSC du 22. 3. 1968, p. 615). Société dissoute depuis le 14 décembre 1983. Liquidation opérée sous la raison: Filcora S.A. en liquidation, par l'administrateur Albert Curchod nommé liquidateur avec signature individuelle.

19 décembre 1983

E.-M. Wildhaber, à Montreux. Titulaire: Ernest Markus Wildhaber, de Flums, à Montreux. Conseiller en technologie brassicole. Les Avants, route de la poste.

Valais - Wallis - Vallesse

Bureau de Sion

19 décembre 1983

Torre Giovanni, à Crans, commune de Chermignon, chaussures (FOSC du 10. 2. 1978, no 34, p. 425). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité commerciale.

19 décembre 1983

Société Coopérative Alimentaire et Agricole d'Aproz & Environs, à Aproz, commune de Nendaz (FOSC du 26. 2. 1981, no 46, p. 223). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 20 décembre 1982, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

16 décembre 1983

Inspectorate International S.A., inspection et ingénieurs conseils, à Neuchâtel (FOSC du 19. 8. 1983, no 192, p. 2906). Jörg Ulrich Zimmermann, de Bâle et Schangnau, à Birmensdorf ZH, est sous-directeur, avec signature collective à deux.

19 décembre 1983

Fiduciaire Générale S.A., succursale de Neuchâtel (FOSC du 6. 4. 1983, no 78, p. 1110), avec siège principal à Bâle. Willi Löliger ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Cuno Pümpin, de Gelterkinden, à Jona; Walter Ryser, de Dürrenroth, à Gümliingen, et Charles Schaefer, de Stein AG et Pully, à Epalinges. Fritz Christen n'est plus directeur, il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Willi Fischer, de Dottikon et Zurich, à Berne, est directeur avec signature collective à deux.

19 décembre 1983

Oscilloquartz S.A., à Neuchâtel, fabrication, commerce de composants, résonateurs, oscillateurs, etc. (FOSC du 4. 1. 1983, no 2, p. 19). Les administrateurs Miklos Vendel, président, et Albert Imesch, ont démissionné; la signature du premier est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: René Casagrande, de St-Gall, à Olten, président, et Jürg Schneider, de Sefügen, à Bienne, membre.

19 décembre 1983

Elsevier copyrights management S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 25. 3. 1982, p. 943). Nouveau siège: Neuchâtel. Les statuts originaux du 15. 10. 1981 ont été modifiés en conséquence le 14. 12. 1983. But: toutes opérations commerciales, industrielles ou financières relatives à des projets de publications ainsi qu'à l'édition et la vente de livres, périodiques et autres publications. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives. Reprise de biens: publications pour le prix de fr. 750 000 (déjà inscrite). Les publications se font dans la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Cornelis B. Alberti, des Pays-Bas, à Wasse-naar (NL), jusqu'ici directeur, est président; Ambros Perren, de Zermatt, à Zurich, jusqu'ici administrateur unique, est vice-président, et Léon DuPasquier, de et à Neuchâtel, secrétaire (nouveau). Johannes Roozen, citoyen néerlandais, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, est directeur (nouveau). Dorénavant signature collective à deux des administrateurs et du directeur. La signature d'Alloys Bergmans, directeur, est radiée. Bureau: Grand-Rue 1a.

19 décembre 1983

Védélec, B. von Dach, à Neuchâtel, rue des Fausses Brayes 19. Titulaire: Bernard Claude Emile von Dach, de Lyss, à Marin, commune de Marin-Epagnier. Conseils et développements électroniques, affichages et télécommunications.

19 décembre 1983

Garage Ottomobil, Otto Schaufelberger, à Hauterive. Rouges-Terres 1b. Titulaire: Otto Schaufelberger, de Stafä, à Hauterive. Exploitation d'un garage.

Genève - Genf - Ginevra

15 décembre 1983

SI Mas de Tabazan, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 1. 1981, p. 264). But modifié: posséder pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des appartements et arcades de l'immeuble sis à Genève, rue Tabazan 3A. Transformation des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Nouveaux statuts du 12. 12. 1983.

15 décembre 1983

Société Immobilière Péronnelle, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1972, p. 2367). Walter Stäbler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Siry, de Genève, à Bernex, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Rive 6, chez Cofimob Compagnie Financière et Immobilière SA.

15 décembre 1983

Karl Steiner SA, succursale à Genève, étude et exécution de tous travaux de construction (FOSC du 6. 10. 1983, p. 3450), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jacques Aubry, nommé directeur de la succursale; sa procuration est radiée.

15 décembre 1983

Trasa SA, à Vernier, transports en tous genres (FOSC du 2. 8. 1983, p. 2687). Nouveau siège: Genève, avenue de Rosemont 12bis. Statuts modifiés le 24. 11. 1983. Administration: Claude Melanjoie dit Savoie, nommé président, et Ulrich Hilfiker, de Kolliken, à Thônex, secrétaire et directeur; lesquels signent individuellement.

15 décembre 1983

SI Belarhamps «PAT», à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 12. 1981, p. 3827). Charles Steiger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Pierre Bernard, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Lucienne Piola, de Carouge, à Bardonnex, et Raymond Eugster, de Zurich, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

15 décembre 1983

SI Résidence-Apollo «PAT» I, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 4. 1. 1982, p. 7). Bernard Dupont n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Janine Keller, de Walzenhausen, à Thônex, et Pierre Froidevaux, du Bémont, à Delémont, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 décembre 1983

SI Résidence-Apollo «PAT» 3, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1982, p. 3294). Bernard Dupont n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice Karin Singh a été nommée présidente du conseil; elle continue à signer collectivement à deux. Fred-Eric Hofer, de Bettenhausen, à Thônex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 décembre 1983

SI Résidence-Apollo «PAT» 4, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1982, p. 3374). Jean-Pierre Grobet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Janine Dallais, de St-Aubin FR, à Thônex, et Jacques Dallais, de France, à Thônex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 décembre 1983

SI Résidence-Apollo «PAT» 6, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 4. 1. 1982, p. 7). Bernard Dupont et Urs Bachofner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Grobet du Grand-Saconnex, à Thônex, président, et Jean Villette, de France, à Thônex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 décembre 1983

SI Résidence-Apollo «PAT» 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 10. 1982, p. 3442). Herta Thomanek n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

15 décembre 1983

Ajhor Investments Services SA, à Genève, prestations de services dans les domaines administratifs, financiers, etc. (FOSC du 12. 12. 1983, p. 4239). Les pouvoirs de Mohamed Riad sont radiés.

15 décembre 1983

Bear & Cie SA, à Genève, vente de bracelets de montres, etc. (FOSC du 2. 3. 1981, p. 661). La procuration de Jörg Bader est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Bernard Coste, de France, à Collonges-sous-Salève (F), directeur.

15 décembre 1983

Chemlex Technology SA, à Genève, exportation de tous produits de nettoyage et entretien, etc. (FOSC du 11. 4. 1980, p. 1171). Administration: Georges Letellier, de France, à Genève, président; Jean-Pierre Sfaellos, nommé secrétaire, et Charles Sfaellos, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Jean-Pierre Sfaellos sont modifiés en ce sens.

15 décembre 1983

Dynamex Finances SA, à Genève, participation à toutes affaires, etc. (FOSC du 24. 10. 1983, p. 3658). Joseph Stutz, de Sarmentorf, à Givrins, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Rousseau 30, chez Fidigest SA.

15 décembre 1983

Jaraco SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 11. 11. 1983, p. 3894). Nouvelle adresse: avenue Eugène-Pittard 26.

15 décembre 1983

Société Immobilière Rue de Lausanne 72, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1983, p. 2408). Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 décembre 1983

NGL Cleaning Technology SA, à Genève, étude des procédés employés dans les domaines de l'entretien et du nettoyage, etc. (FOSC du 30. 6. 1982, p. 2127). Les administrateurs Georges Letellier, Jean-Pierre Sfaellos et Charles Sfaellos signent désormais collectivement à deux.

15 décembre 1983

Procosa SA, à Vernier, vente et représentation de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 25. 3. 1982, p. 944). Claude Abbühl, de Därstetten, à Genève, est membre du conseil d'administration et directeur avec signature collective à deux.

15 décembre 1983

Ruwil SA, à Genève, gestion et vente de tous immeubles, etc. (FOSC du 22. 4. 1968, p. 846). Administration: Maurice Aubert, nommé président, et Pierre Ferrero, de Carouge, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

15 décembre 1983

Saiecom SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 9. 8. 1983, p. 2771). Jean-Louis Crochet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Nicola Rivelli, délégué, nommé président; lequel continue à signer individuellement; Hélga Savary, de Payerne, à Genève, vice-président, et Catherine Crochet, jusqu'ici présidente, nommée secrétaire; lesquelles signent collectivement à deux; les pouvoirs de Catherine Crochet sont modifiés en ce sens.

15 décembre 1983

Société financière de gestion immobilière, Sofigim SA, à Genève (FOSC du 26. 4. 1983, p. 1391). Georges de Montenach n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Victor-Hai Dana est maintenant originaire de Genève.

15 décembre 1983

Sonal SA, à Carouge, conseils et services professionnels dans le domaine de la publicité (FOSC du 3. 5. 1983, p. 1492). Le capital de fr. 50 000 est maintenant libéré à concurrence de fr. 30 000.

15 décembre 1983

Gest/Electro SA, à Genève, fournir des services à l'aide de traitements informatiques, etc. (FOSC du 4. 6. 1982, p. 1798). Administration: Pierre Jelk, nommé président; Albert Faugeron, de France, à Sciez (F), vice-président, et Odette Jelk, d'Oberschrot, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

15 décembre 1983

Baude Free Lance SA, à Lancy, commerce de matériel pour la photo (FOSC du 21. 3. 1983, p. 939). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 480 000, par l'émission de 430 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 480 000, entièrement libéré, divisé en 480 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 14. 12. 1983. Laurence Selz n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Baudé, jusqu'ici directeur, nommé président; Pierre-Ami Chevalier, de Genève, à Bernex, vice-président, et Christophe Aubert, du Chenit, à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Cyril Dalamel de Bournet, de France, à Genève, directeur.

15 décembre 1983

La Carougette SA, à Carouge, rue Jacques-Dalphin 31. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 12. 1983. But: exploitation de cafés-restaurants. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Reprise de biens envisagée: l'actif du commerce exploité sous la raison individuelle «Pierre Vauchera», à Carouge, pour le prix maximum de fr. 425 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Mauris, de Bernex, à Plan-les-Ouates, président; René Fracheboud, de Lessoc, à Genève, secrétaire, et Paul Fracheboud, de Lessoc, à Lancy. Signature collective à deux de Jean Mauris avec René Fracheboud ou Paul Fracheboud.

15 décembre 1983

Custodia SA, à Carouge, route des Jeunes 21. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 12. 1983. But: services et prestations en matière de sécurité, de gardiennage et de nettoyage, et travaux ou installations s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Merli, de Renan, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

15 décembre 1983

Imex Trans Service SA, à Genève, rue de Lausanne 74. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 12. 1983. But: location de voitures avec ou sans chauffeur, ainsi que prestations de services s'y rapportant, en particulier dans le domaine du tourisme; commerce de tous produits. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 35 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Reprise de biens envisagée: l'entreprise exploitée sous la raison individuelle «Car Trans Service, Mortags», à Genève, selon bilan au 1. 9. 1983, comportant un actif de fr. 156 725.30 et un passif envers les tiers de fr. 107 895, pour fr. 48 830.30. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paride Polari, de Vico Morcote, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

15 décembre 1983

Electricité Pierre Simon SA, à Genève, avenue Gallatin 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 12. 1983. But: entreprise générale d'électricité et de téléphone. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: divers actifs de l'entreprise exploitée sous la raison individuelle «Pierre Simon», à Genève, pour le prix maximum de fr. 240 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Simon, de Genève, à Bernex, administrateur unique avec signature individuelle.

15 décembre 1983

D. Sordet SA, à Genève, route de Malagnou 12, chez Dominique Sordet. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 12. 1983. But: importation, exportation, achat et vente de tous produits, notamment de vins en gros et au détail. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature: marchandises selon inventaire du 12. 12. 1983, pour fr. 15 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique Sordet, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Frédéric Benoit, de Genève, à Onex.

16 décembre 1983

Enrico Querio, à Carouge, installations sanitaires, etc. (FOSC du 16. 5. 1980, p. 1662). Nouvelle adresse: route de Veyrier 39.

16 décembre 1983

Claude Sednaoui, à Genève, importation, exportation et commerce de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 27. 10. 1976, p. 3054). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Grand-Saconnex, chemin Jaques-Attenville 41.

16 décembre 1983

Mini et Micro Flash, Josette Wächter, à Aire-la-Ville, chemin du Pré-de-Gicoud 21. Chef de la maison: Josette Wächter, de Remigen, à Aire-la-Ville. Edition et diffusion d'un journal d'annonces pour l'informatique et la bureautique.

16 décembre 1983

Toiturep, Wanner & Yeramian, au Grand-Saconnex, entreprise de toitures, etc., société en nom collectif (FOSC du 15. 8. 1978, p. 2562). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

16 décembre 1983

Prosper Botbol, à Genève, atelier de mécanique, etc. (FOSC du 17. 6. 1974, p. 1659). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 décembre 1983

Satec, Société Anonyme Financière et Commerciale, à Anières (FOSC du 24. 10. 1972, p. 2760). Annette Séchaud, décédée, et Léon Mérat ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-François Séchaud, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle.

16 décembre 1983

SI Rue de Lausanne 33, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 2. 1981, p. 555). Claude Greder, de et à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

16 décembre 1983

Société Immobilière de la rue de Lausanne 41, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 2. 1981, p. 555).

SI Rue de Lausanne 43, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 2. 1981, p. 555).

Simon Grandjean, de Bellerive, à Puplinge, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

16 décembre 1983

Société Immobilière Muniton, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 2. 1981, p. 555).

SI Place de la Navigation 2, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 2. 1981, p. 638).

Société Immobilière Navigation-Gevray, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 2. 1981, p. 555).

Claude Greder, de et à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

16 décembre 1983

Hôtel Ascot SA, à Genève (FOSC du 20. 2. 1981, p. 555). Georges Desbaillets, de Russin, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

16 décembre 1983

Hôtel d'Auteuil SA, à Genève (FOSC du 20. 2. 1981, p. 555). Georges Desbaillets, de Russin, à Genève, et Claude Greder, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

16 décembre 1983

Hôtel de Chantilly SA, à Genève (FOSC du 20. 2. 1981, p. 555). Georges Desbaillets, de Russin, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

16 décembre 1983

Hôtel Edelweiss SA, Genève, à Genève (FOSC du 20. 2. 1981, p. 555). Georges Desbaillets, de Russin, à Genève, et Simon Grandjean, de Bellerive, à Puplinge, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 décembre 1983

Hôtel Epsom SA, à Genève (FOSC du 20. 2. 1981, p. 555). Georges Desbaillets, de Russin, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

16 décembre 1983

Hôtel Rex SA, à Genève (FOSC du 4. 1. 1983, p. 20). Serge Vagnières, de Rueyes, à Crans-près-Céligny, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

16 décembre 1983

Hôtel Royal SA, Genève, à Genève (FOSC du 20. 2. 1981, p. 555). Georges Desbaillets, de Russin, à Genève, et Simon Grandjean, de Bellerive, à Puplinge, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

16 décembre 1983

Hôtel de Vincennes SA, à Genève (FOSC du 27. 2. 1981, p. 638). Georges Desbaillets, de Russin, à Genève, et Claude Greder, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

16 décembre 1983

Arab Bank (Switzerland) Ltd, succursale à Genève (FOSC du 8. 7. 1983, p. 2380), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à André Duplat, de France, à Douvaine (F).

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

16 décembre 1983

Société de laiterie de Soule, à Soule, société coopérative (FOSC du 22. 1. 1982, no 17, p. 288). Dans son assemblée générale du 25 juin 1982, la société a adopté de nouveaux statuts. Nouveau but: tirer le meilleur parti possible du lait commercial produit dans le rayon de la société; développer les connaissances professionnelles des membres; approvisionnement rationnel en lait et produits laitiers, ainsi que selon les possibilités en autres denrées alimentaires; promotion de la qualité de la production laitière. Les statuts ont été modifiés également sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Porrentruy

16 décembre 1983

Abel-Primo Bonati et fils, à Courgenay, entreprise de maçonnerie et de carrelage, société en nom collectif (FOSC du 18. 5. 1981, no 112, p. 1600). L'associé Abel-Primo Bonati s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Claude-Alain Bonati, de Fontenais, à Courgenay, continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: Claude-Alain Bonati, à Courgenay.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 5000.-, vom 8. Oktober 1926, Beleg I/3984, zugunsten von Achersold Ida, Schaffhausen, lastend in der 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Hasle-Grundbuchblatt Nr. 1119, Plan 72, Maximalzinsfuss 5%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1856²)

3400 Burgdorf, den 23. Dezember 1983

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Vermisst werden Kassenobligationen:

Nr. 674396, 6,75%, der AKB Lenzburg, mit Coupon per 2. Dezember 1983 und folgende, abgelaufen am 2. Dezember 1985, über Fr. 5000.-;

Nr. 878879, 6,75%, der AKB Lenzburg, mit Coupon per 2. Dezember 1983 und folgende, abgelaufen am 2. Dezember 1985, über Fr. 6000.-;

Nr. 9701, 6,75%, der SKA Lenzburg, mit Coupon per 1. Dezember 1983 und folgende, abgelaufen am 1. Dezember 1987, über Fr. 10 000.-,

lautend auf den Inhaber.

Der Besitzer dieser Obligationen wird aufgefordert, sie innert 6 Monaten, d. h. bis 30. Juni 1984, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst sie gestützt auf Art. 981 ff. OR kraftlos erklärt werden. (1850²)

5600 Lenzburg, den 15. Dezember 1983

Bezirksgericht

Es werden vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 8 im Nominalwert von Fr. 30 000.- über Aktien Nummern 2101-2400 zu je Fr. 100.- nominell,

Aktienzertifikat Nr. 25 im Nominalwert von Fr. 2000.- über Aktien Nummern 3791-3810 zu je Fr. 100.- nominell,

Namenaktien Nummern 3957-3960 zu je Fr. 100.- nominell, der Xenomedica AG, mit Sitz in Luzern.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1851²)

6000 Luzern, den 22. Dezember 1983

Der Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Stadt

Es wird vermisst:

Kassenschein Nr. 902012 der Ersparniskasse Nidau, lautend zugunsten Arn-Wanner Peter, Seestrasse 34, 2572 Latrigen, für Fr. 10 000.-, 5% Zins.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1844²)

2560 Nidau, den 20. Dezember 1983

Der Gerichtspräsident II i.V.:
Steiner

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 42 2.086.328.24 der Aargauischen Kantonalbank, Rothrist, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 11 176.-.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 27. Juni 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1842²)

4800 Zofingen, den 8. Dezember 1983

Bezirksgericht Zofingen

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 17. August 1955 über Fr. 7000.-, haftend im 4. Rang, mit schiebendem Nachrückungsrecht auf Grundbuch Brittnau Nr. 419, Kat. Plan 37, Parzelle 812, lautend auf Maurer Hans, Brittnau, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 27. Dezember 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1843²)

4800 Zofingen, den 8. Dezember 1983

Bezirksgericht Zofingen

Es wird vermisst:

Schuldbrief per Fr. 16 0000.-, vom 29. November 1947, haftend auf IR Klingnau Nr. 2564, lautend auf die Spar- + Leihkasse Zurzach (Rechtsnachfolgerin: Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Filiale Klingnau-Döttingen), als Gläubigerin und Engelbert Kaufmann, 1903, von und in Klingnau, als Schuldner.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis zum 31. Dezember 1984, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1855²)

8437 Zurzach, den 20. Dezember 1983

Bezirksgericht

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 1500.-, du 1er juin 1954, série IIG no 2522, grevant en 3e rang l'immeuble feuillet no 1117 de la commune de St-Imier, lieu dit «Route de Sonviller», habitation no 14, assise, aisanse, jardin d'une contenance de 768 m² et d'une valeur officielle de fr. 92 100.-, propriété de M. Fricker Hugues, à Morges, de Mmes Fricker Francine, à La Chaux-de-Fonds et Fricker Marguerite, à St-Imier, de la produire au greffe du Tribunal de Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1854²)

2608 Courtelary, le 22 décembre 1983

Le président du Tribunal:
Ph. Beuchat

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de fr. 30 000.- inscrite au nom de Paul Choffat et grevant en 3e rang les feuillets 188 et suivants du ban de Soubey, est sommé de la déposer au greffe du Tribunal de Saignelégier, dans un délai d'une année dès la première publication de la présente sommation, faute de quoi l'annulation de ce titre sera prononcée. (1831¹)

2726 Saignelégier, le 16 décembre 1983

Le président du Tribunal:
C. Wilhelm

Le juge-instructeur III du district de Sion, M. Dominique Favre, à la requête de la Caisse Raiffeisen, à Arbaz, agissant pour Pierre Bonvin de Modeste, à Arbaz,

somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de six mois, dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation, soit:

1 livret d'épargne de la Caisse Raiffeisen no 836 au nom de Pierre Bonvin de Modeste, présentant un solde de fr. 8690.40. (1845²)

1950 Sion, le 21 décembre 1983

Le juge-instructeur III:
Dominique FavreAndere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Scanchem AG in Liquidation, Aarau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1983 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Scanchem AG in Liquidation, Bleichemattstrasse 1, c/o Grütter Treuhand AG, Aarau, einzuweisen. (A1906²)

5000 Aarau, den 20. Dezember 1983

Der Liquidator

Genossenschaft Basler Rabattmarke, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 26. Mai 1983 hat auf den 31. Dezember 1983 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist seit der 3. Publikation beim Beauftragten der Liquidatoren Dr. Rudolf Altwegg, Aeschenvorstadt 24, 4051 Basel, schriftlich anzumelden.

Rabattmarken sind jedoch nicht bei diesem, sondern bis spätestens 30. März 1984 bei der Geschäftsstelle Münsterberg 1, Basel, einzulösen. (A5²)

4000 Basel, den 2. Januar 1984

Der Beauftragte der Liquidatoren:
R. Altwegg

Talpha AG, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Dezember 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1907²)

8750 Glarus, den 23. Dezember 1983

Der Liquidator

Balaena AG, Cham

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1983 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich an die Adresse des Liquidators, Dr. Peter Schobert, Seestrasse 216, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A19052)

8700 Küsnacht, den 22. Dezember 1983

Der Liquidator

Anlagefinanz AG in Liquidation, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Urs Bruhin, Fraumünsterstrasse 29, 8001 Zürich, anzumelden. (A18762)

8001 Zürich, den 21. Dezember 1983

Der Liquidator:
Dr. Urs Bruhin**Springtime Holding Trust Ltd., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 20 décembre 1983, Springtime Holding Trust Ltd. dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 29 février 1984 en mains du liquidateur, M. Paul Rebmann, boulevard du Théâtre 2, 1204 Genève. (A18862)

1204 Genève, le 20 décembre 1983

Le liquidateur

Schütt + Grundei AG, Selzach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Dezember 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Ambassador Treuhand AG, Florastrasse 3, Postfach 54, 4503 Solothurn, anzumelden. (A19042)

2545 Selzach, den 23. Dezember 1983

Die Liquidatorin

The Champion Paper Company Ltd., Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der The Champion Paper Company Ltd., Luzern, vom 25. November 1983 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Den allfälligen Gläubigern der The Champion Paper Company Ltd., Luzern, wird gemäss Art. 742 Abs. 2 OR, bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation dieses Aufrufes an, unter Anmeldung ihrer Forderung an untenstehende Adresse, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können: Dr. Marco A. Jagmetti, Stachelin Hafter & Partner, Bleicherweg 58, 8027 Zürich. (A18901)

8027 Zürich, den 29. Dezember 1983

Der Liquidator

Sinapes SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 décembre 1983, la société Sinapes SA a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Sinapes SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes d'ici au 30 janvier 1984 auprès de la Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, 1204 Genève. (A18962)

1204 Genève, le 21 décembre 1983

Le liquidateur

Roi-Shaw Company, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Roi-Shaw Company, Postfach 42, 6301 Zug, anzumelden. (A18802)

6301 Zug, den 20. Dezember 1983

Der Verwaltungsrat

Carinvest S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 décembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire de la Corratierie S.A., rue de la Corratierie 10, 1204 Genève. (A19092)

1700 Fribourg, le 20 décembre 1983

La liquidatrice

Kynraf SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 novembre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication, en mains du liquidateur: M. Charles Griess, c/o Etude Poncet, Turrettini, Amadruz & Neyroud, avocats, rue de la Corratierie 22, 1204 Genève. (A18842)

1204 Genève, le 22 décembre 1983

Le liquidateur

Bero Kaffee AG (Bero Café SA), Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Bero Kaffee AG vom 21. Dezember 1983 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2 000 000.– auf Fr. 600 000.– beschlossen. Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, an die Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Altorfer & Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, gerichtet werden. (A18792)

6300 Zug, den 21. Dezember 1983

Die Verwaltung

Nessedoi Holding SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 11 octobre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Consultco SA, boulevard de Pérolles 7, 1700 Fribourg. (A18982)

1700 Fribourg, le 21 décembre 1983

La liquidatrice

Windfall Holding Enterprise Ltd, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Jacques Meyer de Stadelhofen, à Genève, carrefour de Rive 1, c/o Finotrust, Financial Organisation and Trusteeship. (A19122)

1200 Genève, le 22 décembre 1983

Le liquidateur

Decai Trading Ltd., Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Decai Trading Ltd. vom 21. Dezember 1983 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 15 000 000.– auf Fr. 600 000.– beschlossen. Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, an die Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Altorfer & Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, gerichtet werden. (A18782)

6300 Zug, den 21. Dezember 1983

Die Verwaltung

Somatepa SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 11 novembre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Consultco SA, boulevard de Pérolles 7, 1700 Fribourg. (A18972)

1700 Fribourg, le 21 décembre 1983

La liquidatrice

Conwood Management Services SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Vladimir Steinhäuser, à Genève, rue du Rhône 40. (A19132)

1200 Genève, le 23 décembre 1983

Le liquidateur

Everco Holding G.m.b.H., Zug

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Everco Holding G.m.b.H. vom 21. Dezember 1983 hat die Herabsetzung des Stammkapitals von Fr. 1 600 000.– auf Fr. 1 200 000.– beschlossen. Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, an die Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Altorfer & Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, gerichtet werden. (A18772)

6300 Zug, den 21. Dezember 1983

Die Verwaltung

Solimo Holding S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Wanner S.A., Fribourg, route de Beaumont 4, 1700 Fribourg. (A19082)

1700 Fribourg, le 22 décembre 1983

La liquidatrice

Galerie du Bourg S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours après la présente publication, par écrit en main du liquidateur: J.-J. Wehrli, chemin des Lys 14, 1010 Lausanne. (A18822)

1010 Lausanne, le 19 décembre 1983

Le liquidateur:
J.-J. Wehrli

GST-Gaming Systems Technology S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 décembre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Olivier Etienne, docteur en droit, chemin du Devin 51, 1012 Lausanne, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis. (A 1881²)

1012 Lausanne, le 20 décembre 1983

Le liquidateur:
Olivier Etienne

SI Les Tayannes SA en liquidation, Verbier/Bagnes

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale tenue le 16 décembre 1981 a prononcé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication.

Dite production sera faite en mains du liquidateur, M. André Devanthery, Bureau Fiduciaire Fidag SA, avenue de la Gare 13bis, à Martigny. (A1911²)

1920 Martigny, le 23 décembre 1983

Bureau Fiduciaire Fidag SA

Società per la locazione finanziaria SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 20 maggio 1983 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Società per la locazione finanziaria SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Corfida SA, via Balestra 9, 6900 Lugano. (A1894²)

6900 Lugano, il 19 dicembre 1983

Il liquidatore:
Corfida SA

Flamand S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 décembre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Mandataria Fiduciaire S.A., rue Saint-Pierre 3, 1003 Lausanne. (A1892²)

1003 Lausanne, le 21 décembre 1983

La liquidatrice:
Mandataria Fiduciaire S.A.

Tempmaster Invest S.A., Montreux

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Conformément aux art. 732 et 733 CO, le conseil d'administration avise ses créanciers qu'il a décidé de réduire le capital social de la société de fr. 2 697 000.- à fr. 437 000.- par le remboursement de 113 actions au porteur d'une valeur de fr. 20 000.- chacune. Production des créances: au siège de la société, rue du Théâtre 5, à Montreux. (A3²)

1820 Montreux, le 3 janvier 1984

Le conseil d'administration

Almavit SA in liquidazione, Roveredo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 21 dicembre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, entro un mese dalla terza pubblicazione, alla liquidatrice Società Fiduciaria Svizzera, via Zurigo 5, 6904 Lugano. (A1914²)

6904 Lugano, il 22 dicembre 1983

Almavit SA in liq.
Società Fiduciaria Svizzera, liquidatrice

Pierremont B S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1983, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Pierremont B S.A. en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 29 février 1984 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société M. Gérard Pidoux, au chemin des Lys 1A, à Lausanne. (A4²)

1000 Lausanne, le 27 décembre 1983

Pierremont B S.A. en liquidation
Le liquidateur: G. Pidoux

S.I. Balcon-Lac Crans S.A., Nyon

p.a. Monsieur Philippe Heller, place Bel-Air 4, 1260 Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 octobre 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes les pièces justificatives dans le délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, à l'adresse de la société indiquée ci-dessus. (A 1883²)

1260 Nyon, le 20 décembre 1983

Le liquidateur:
Philippe Heller

Cariman S.A. in liquidazione, Pazzallo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti tenutasi il 20 dicembre 1983 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore, c/o Consulenza Albertoni S.A., casella postale 39, 6911 Noranco. (A1895²)

6911 Pazzallo, il 22 dicembre 1983

Il liquidatore:
Guglielmo Guenzi

Librairie de l'Ale en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale des sociétaires du 29 septembre 1983, vu la constitution d'une fondation (cf. FOSC no 282 du 2. 12. 1983), a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis, sous peine de forclusion, en mains des liquidateurs représentés par M. Jean Clavel, rue de l'Ale 31, 1003 Lausanne. (A 1885²)

1003 Lausanne, le 29 décembre 1983

Les liquidateurs

Boulonnerie F. Kocher et fils SA, en liquidation, Nyon

p. a. MM. Robert et Alain Kocher, c/o Etude Burki et Pavillon, place Bel-Air 6, 1260 Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 septembre 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains des liquidateurs, à l'adresse de la société indiquée ci-dessus. (A1891¹)

1260 Nyon, le 22 décembre 1983

Les liquidateurs:
Robert et Alain Kocher

Riccio S.A. in liquidazione, Pontresina

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 15 dicembre 1983 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al Sig. Rolf Weibel, presso Agemar S.A., via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A1915²)

7504 Pontresina, il 20 dicembre 1983

Il liquidatore:
Rolf Weibel

Overeco SA en liquidation, Port-Valais

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 1er septembre 1983 a prononcé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication.

Dite production sera faite en mains du liquidateur, M. André Devanthery, Bureau Fiduciaire Fidag SA, avenue de la Gare 13bis, à Martigny. (A1910²)

1920 Martigny, le 23 décembre 1983

Bureau Fiduciaire Fidag SA

Sibari SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 febbraio 1983 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Sibari SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Corfida SA, via Balestra 9, 6900 Lugano. (A1893²)

6900 Lugano, il 19 dicembre 1983

Il liquidatore:
Corfida SA

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Über den Nachlass der am 20. September 1983 verstorbenen

Bertha Maria Brunner, geborene Diethelm,

geschiedene Sträuli, geboren am 27. Februar 1910, von Zürich und Krummenau SG, zuletzt Wohnhaft gewesen Münchhaldenstrasse 9, 8008 Zürich (letzter Aufenthalt an der Lochwiststrasse 2, 8185 Winkel), ist vom Einzelrichter in Erbschaftssachen des Bezirksgerichtes Zürich mit Verfügung vom 26. Oktober 1983 die Aufnahme des öffentlichen Inventars im Sinne von Art. 580 und folgende ZGB, angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner der Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 13. Januar 1984 beim Notariat Riesbach-Zürich, Seefeld-/Feldwegstrasse 49, Postfach 296, 8034 Zürich, unter Beilage der Beweismittel, schriftlich anzumelden. Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 des ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen wurden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 1716¹)

8034 Zürich, den 30. November 1983

Notariat Riesbach-Zürich:
W. Vogel, Notar-Stellvertreter

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

326875. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1983.
Antonio Cerra, Schützenstrasse 27, 8953 Dietikon. – Handel.

Bekleidungsstücke.
(Int. Kl. 25)

CHICOREE

326876. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1983.
Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, Binzstrasse 12, 8045 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 198339. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1983 an.

Bäckereimargarine, Blätterteigfett, Bäckereifett sowie Fettstoffe aller Art, welche diese Produkte ersetzen können. Bäckereihilfsstoffe.
(Int. Kl. 29, 30)

CONTISSA

326877. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1983.
Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, Binzstrasse 12, 8045 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 198340. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1983 an.

Bäckereimargarine, Blätterteigfett, Bäckereifett sowie Fettstoffe aller Art, welche diese Produkte ersetzen können. Bäckereihilfsstoffe.
(Int. Kl. 29, 30)

DORELLA

326878. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1983.
Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, Binzstrasse 12, 8045 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 198341. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1983 an.

Bäckereimargarine, Blätterteigfett, Bäckereifett sowie Fettstoffe aller Art, welche diese Produkte ersetzen können. Bäckereihilfsstoffe.
(Int. Kl. 29, 30)

FINORO

326879. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1983.
Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, Binzstrasse 12, 8045 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 198342. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1983 an.

Bäckereimargarine, Blätterteigfett, Bäckereifett sowie Fettstoffe aller Art, welche diese Produkte ersetzen können. Bäckereihilfsstoffe.
(Int. Kl. 29, 30)

FLORANA

326880. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1983.
Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, Binzstrasse 12, 8045 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 198343. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1983 an.

Bäckereimargarine, Blätterteigfett, Bäckereifett sowie Fettstoffe aller Art, welche diese Produkte ersetzen können. Bäckereihilfsstoffe.
(Int. Kl. 29, 30)

MIRANA

326881. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1983.
Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, Binzstrasse 12, 8045 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 198344. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1983 an.

Bäckereimargarine, Blätterteigfett, Bäckereifett sowie Fettstoffe aller Art, welche diese Produkte ersetzen können. Bäckereihilfsstoffe.
(Int. Kl. 29, 30)

TOURANA

326882. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1983.
Elida Cosmetic AG, Tannwaldstrasse 117, 4600 Olten. – Fabrikation und Handel.

Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel, Deodorants.
(Int. Kl. 3, 5)

AXE

326883. Date de dépôt: 15 juillet 1983.
Abbott AG, Industriestrasse 6, 6300 Zoug. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 199178. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juillet 1983.

Préparations pharmaceutiques pour usage humain et vétérinaire.
(Cl. int. 5)

TRALCIN

326884. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1983.
Doetsch, Grether & Cie AG (Doetsch, Grether & Cie S.A.) (Doetsch, Grether & Cy Ltd.), Steinentorstrasse 23, 4051 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 199372. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1983 an.

Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

LINACIDINE

326885. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1983.
Kemisk Vaerk Køge A/S, 2 Gl. Lyngvej, Køge (Dänemark). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 200132. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli 1983 an.

Farbstoffe und Farben.
(Int. Kl. 2)

PIGMATEX

326886. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1983.
NCR Corporation, 1700 South Patterson Boulevard, Dayton (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Datenverarbeitungsanlagen, Leistungsmess- und Monitoranlagen für Datenverarbeitungsanlagen und Sendernetze; Computerprogramme enthaltende Lochstreifen und -karten, Magnetplatten, -bänder und Disketten; Druckschriften und Schreibwaren für den Gebrauch oder im Zusammenhang mit Datenverarbeitungsanlagen.
(Int. Kl. 9, 16)

COMTEN

326887. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1983.
Unimation, Inc., Shelter Rock Lane, Danbury (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Industrieroboter sowie deren Bestandteile.
(Int. Kl. 9)

PUMA

326888. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1983.
Ib Obel Pedersen, Lerhøj 7, Bagsvaerd (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

In Leichtbauweise hergestellte Sanitärzellen als Fertigbäder mit Wänden; aus Elementbauteilen hergestellte Fussböden mit oder ohne WC-Anlagen, Brausevorrichtungen oder Badewannen; Baumaterialien, vorgefertigte Bauteile aus Beton, Klinkerbeton und anderen anorganischen oder organischen Werkstoffen mit organischen oder anorganischen Bindemitteln sowie Türen, Fenster, Wände und Trennwände.
(Int. Kl. 11, 19)

BANTAM

326889. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1983.
A. P. Kern AG, Electronic Engineering, 3210 Kerzers. – Fabrikation und Handel.

Registriergeräte.
(Int. Kl. 9)

ANALOGGER

326890. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1983.
A. P. Kern AG, Electronic Engineering, 3210 Kerzers. – Fabrikation und Handel.

Messgeräte.
(Int. Kl. 9)

AQUANTO

326891. Hinterlegungsdatum: 8. November 1983.
Galactina AG (Galactina S.A.), 3123 Belp. – Fabrikation und Handel.

Kindernährmittel, pharmazeutische und diätetische Produkte.
(Int. Kl. 5, 29, 30)

GALACTINA BABY-BIO

326892. Hinterlegungsdatum: 8. November 1983.
Galactina AG (Galactina S.A.), 3123 Belp. – Fabrikation und Handel.

Kindernährmittel, pharmazeutische und diätetische Produkte.
(Int. Kl. 5, 29, 30)

GALACTINA BIO-BABY

326893. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1983.
Ecoma AG, Vogelsangstrasse 7, 8006 Zürich. – Handel.

Tabakfabrikate, Rohtabak, Raucherartikel, Streichhölzer.
(Int. Kl. 34)

WESTWIND

326894. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1983.
Desopharma AG, c/o Opes Treuhand AG, Sempacherstrasse 1,
6003 Luzern. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika; Antiseptika; Reinigungsmittel.
(Int. Kl. 3, 5)

DESO

326895. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1983.
Desopharma AG, c/o Opes Treuhand AG, Sempacherstrasse 1,
6003 Luzern. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika; Antiseptika; Reinigungsmittel.
(Int. Kl. 3, 5)

DESOSTERIL

326896. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1983.
Magnaflux Corporation, 7300 West Lawrence Avenue, Chicago (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Substanzen und Zubereitungen zum Feststellen von Oberflächenfehlern von festen Körpern, nämlich gefärbte Penetrationsmittel, Entwickler, Reinigungsmittel, Emulgatoren, Produkte zum Entfernen von überschüssigem Penetrationsmittel, Biozide und Antischaummittel. Magnetpartikel in Pulverform und Suspensionen von Magnetpartikeln für die Untersuchung von magnetischen Materialien auf Fehler.
(Int. Kl. 1, 3)

MAGNAFLUX

326897. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1983.
Magnaflux Corporation, 7300 West Lawrence Avenue, Chicago (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Fluoreszierende Magnetpartikel für die Untersuchung von magnetischen Materialien auf Fehler.
(Int. Kl. 1)

MAGNAGLO

326898. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1983.
Magnaflux Corporation, 7300 West Lawrence Avenue, Chicago (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Substanzen und Zubereitungen zum Feststellen von Oberflächenfehlern von festen Körpern, nämlich gefärbte Penetrationsmittel, Entwickler, Reinigungsmittel, Emulgatoren, Produkte zum Entfernen von überschüssigem Penetrationsmittel, Biozide und Antischaummittel.
(Int. Kl. 1, 3)

ZYGLO

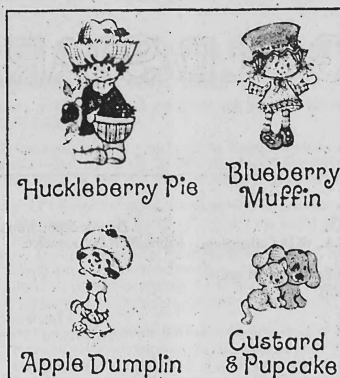
326899. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1981.
American Greetings Corporation, 10500 American Road, Cleveland (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Papeteriewaren, Glückwunschkarten, Taschentücher, Puppen, Spielwaren.
(Int. Kl. 16, 24, 28)



326900. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1981.
American Greetings Corporation, 10500 American Road, Cleveland (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Papeteriewaren, Glückwunschkarten, Taschentücher, Puppen, Spielwaren.
(Int. Kl. 16, 24, 28)



326901. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1981.
American Greetings Corporation, 10500 American Road, Cleveland (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Papeteriewaren, Glückwunschkarten, Taschentücher, Puppen, Spielwaren.
(Int. Kl. 16, 24, 28)



326902. Date de dépôt: 9 novembre 1981.
Trans-Philippines Exporters, a division of Trans-Phils, Investment Corp., 10th Floor, PDCP Building, 6758 Ayala Avenue, Makati, Metro Manila (Philippines). – Commerce.

Coquilles et produits de coquilles à savoir: articles de bijouterie, bibelots et articles de décoration pour le ménage, lampadaires, briquets et cendriers, poudriers, cadres.
(Cl. int. 11, 14, 20, 21, 34)



326903. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1982.
Elida Cosmetic AG, Tannwaldstrasse 117, 4600 Olten. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 202339. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1982 an.

Seifen.
(Int. Kl. 3)

PEARS

Soap Manufacturers A. & F. Pears Ltd.

(PEARS: Durchgesetzte Marke)

326904. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1982.
S. C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (Wisconsin, USA). – Fabrikation und Handel.

Wachs- und Polierpräparate für Böden.
(Int. Kl. 3)

Johnson
QUARTZ

326905. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1982.
Signa AG, Heimstrasse 21, 8953 Dietikon. – Fabrikation und Handel.

Wandtafelkreide.
(Int. Kl. 16)



326906. Date de dépôt: 3 décembre 1982.
Montres Tudor S.A., 3, rue François Dussaud, 1200 Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 316438. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 décembre 1982.

Pièces d'horlogerie étanches et leurs parties; bracelets de montres; bijouterie, tous les produits précités de provenance genevoise.
(Cl. int. 14)

TUDOR
OYSTER PRINCE
GENEVE - SUISSE

326907. Date de dépôt: 21 décembre 1982.
Snugli Inc., 1212 Kerr Gulch, Evergreen (Colorado, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque no 316438. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 décembre 1982.

Sacs en matériel textile pour langes; porteurs d'enfants en matériel textile.
(Cl. int. 18, 22)

Snugli

(La marque s'est imposée dans le commerce)

326908. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1983.
USEGO AG, Solothurnerstrasse 231, 4600 Olten. – Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 196917. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1983 an.

Fruchtsirupe (einschliesslich Fruchtessenzsirup), Traubensaft, Apfelsaft, Apfelwein, Apfelsprudel.
(Int. Kl. 32, 33)

TIP-TOP

(Durchgesetzte Marke)

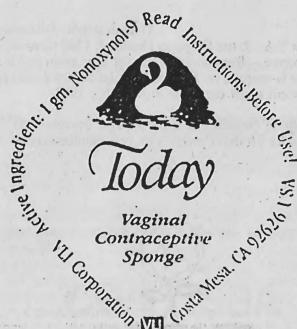
326909. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1983.
Kabushiki Kaisha Nac (Nac Incorporated), 17 Kowa Building,
No. 2-7, Nishi-Azabu, 1-chome, Minato-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente, nämlich Projektionsapparate und Kameras, Video-Recorder und Video-Wiedergabegeräte, sowie Ton- und Bildaufnahme- und -wiedergabegeräte aller Art und Kontrollgeräte und Steuerungen dazu; Apparate und Instrumente für die Bereitstellung von optischen Anzeigegeräten analytischer Informationen, sowie Bestand-, Zubehör- und Verbindungsteile zu den vorgenannten Waren.
(Int. Kl. 9)



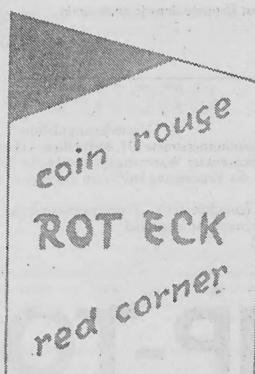
326910. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1983.
VLI Corporation, 130 McCormick Avenue, Building 104, Costa Mesa (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Vaginale, empfängnisverhütende Schwämme aus den USA.
(Int. Kl. 5)



326911. Hinterlegungsdatum: 1. März 1983.
Allan S.A., en Budron D, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 197552. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1983 an.

Nahrungs- und Genussmittel aller Art für Menschen und Tiere, sowie deren Roh- und Hilfsstoffe, nämlich: Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Gallerten (Gelees), Konfitüren, Eier, Milch, Milchprodukte, Speiseöle und -fette, Salatsaucen, Konserven, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle, Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren, Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen, Gewürze, Kühlleis; Getränke aller Art sowie deren Hilfsstoffe, nämlich: Biere, Mineralwässer, kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke, Fruchtsäfte, Sirupe und andere Präparate, für die Zubereitung von Getränken; Essenzen, Extrakte und andere Erzeugnisse für die Herstellung von Getränken; Brause-Limonade-Tabletten und -Pulver, Trinkhalme aller Art; Arzneimittel, einschließlich pharmazeutische, chemisch-pharmazeutische und hygienische Präparate, diätetische Nährmittel; Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier- und Fettentfernungsmittel, Seifen, Kosmetika; Haus- und Küchengeräte; Tabak und Tabakpräparate.
(Int. Kl. 3, 5, 21, 29 bis 32, 34)



Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

326912. Date de dépôt: 8 mars 1983.
Tapim S.A., 6814 Cadempino. - Fabrication et commerce.

Bas et collants de tout genre.
(Cl. int. 25)

GOLD STAR

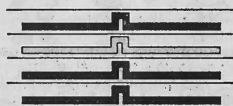
326913. Date de dépôt: 8 mars 1983.
Tapim S.A., 6814 Cadempino. - Fabrication et commerce.

Bas et collants de tout genre.
(Cl. int. 25)

TEENSTAR

326914. Date de dépôt: 14 mars 1983.
ABL Computer Technologies Limited, Courtyard House, 30, Worthing Road, Horsham (Sussex, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Machines de bureau, machines à écrire, parties et accessoires de tous ces produits, y compris rubans pour machines à écrire.
(Cl. int. 16)



326915. Hinterlegungsdatum: 14. März 1983.
Marley (Overseas) Limited, London Road, Riverhead, Sevenoaks (Kent, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 198956. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. März 1983 an.

Schaum- und schwammförmige plastische Materialien, nämlich Mittelkonsolen, Sitze, Überzüge und Polsterwaren, Kopfstützen, Armstützen und Armlehnen, Armaturen- und Kniepolster, Kissen aller Art sowie (Zier-)Leisten (alle vorgenannten Waren für Motorwagen); aus plastischen und faserigen Materialien hergestellte Schichtkörper in Form von Tafeln oder Röhren; aus plastischen Materialien hergestellte Boden- und Wandbeläge; Kissen, Polster und Kopfkissen; schalldämpfende Materialien; Holzwole und Polstermaterialien; Rohren, Fittings und Schläuche aus plastischen Materialien; Einzäunungen aus Beton, Plastik, Metall oder Holz.
(Int. Kl. 6, 12, 17, 19, 20, 22, 27)



326916. Hinterlegungsdatum: 15. März 1983.
Siu's Watch Manufacturer Limited, Room 801-2, South Seas Centre, Tower II, 75 Mody Road, Tsimshatsui East, Kowloon (Hongkong). - Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie Gegenstände daraus und plattierte Gegenstände; Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente.
(Int. Kl. 14)

SIU
SIULEX

326917. Date de dépôt: 17 mars 1983.
Carrefour Hypermarché Romanel S.A., 1032 Romanel-sur-Lausanne. - Commerce.

Produits d'entretien pour cuirs, chaussures, sols, bois, vitres, fours et métaux, détachants, savons, produits pour lessiver, laver, nettoyer et polir, déodorants, produits cosmétiques, de toilette et de parfumerie, accessoires de toilette, à savoir limes, ciseaux, coupe-ongles, brosses, petits miroirs, poches, vaporisateurs, bonnets de douche, brosses de bain et brosses à ongles, désinfectants, produits sanitaires, à savoir détergents, détartrants, produits déboucheurs et produits anti-calcaire, insecticides, ouate, produits pharmaceutiques, à savoir pansements, sparadrap et bandes de gaze, aliments pour bébés, papier WC, papier pour le ménage, couches pour bébés et enfants, protège-langues, mouchoirs en papier, bandes hygiéniques, éponges, produits alimentaires, aliments pour animaux, boissons alcooliques et non alcooliques, produits de tabac, briquets.
(Cl. int. 3, 4, 5, 6, 8, 16, 18, 20, 21, 25, 29 à 34)



La marque est exécutée en rouge, noir et blanc.

326918. Hinterlegungsdatum: 17. März 1983.
Al Capo AG, Mühlegasse 6, 9230 Flawil. - Handel.

Früchte und Gemüse frisch, getrocknet, gefroren oder in Konserven, Lebensmittel, Schuhe, Spielwaren.
(Int. Kl. 25, 28 bis 31)



Die Marke wird schwarz, weiss und gelb ausgeführt.

326919. Hinterlegungsdatum: 28. März 1983.
Hyvon Kommandittiyhtiö Jussi Karjalainen, Mottitie 30, Helsinki 37 (Finnland). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 200703 von Kudeneule Oy, Hanko (Finnland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1983 an.

Strümpfe, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke; Bekleidungsstücke und Leibwäsche.
(Int. Kl. 25)

HYVON

326920. Hinterlegungsdatum: 5. April 1983.
CPG Products Corp., 9200 Wayzata Boulevard, Minneapolis (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Spiele und Spielwaren, inklusive Bausätze; Farben, Firnisse, Lacke, Färbemittel, Beizen, Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorature; Papier, Pappe (Karton), Druckschriften, Bücher, Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren), Künstlerbedarfsartikel, Pinsel, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten.
(Int. Kl. 2, 16, 28)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Warenumsatzsteuer

Anmeldepflicht

für Unternehmen, die noch nicht als Grossist registriert sind.

I. Jeder Selbständigerwerbende, der im Jahre 1983 mehr als 35 000 Franken Einnahmen erzielt hat, sofern diese Einnahmen herrühren

- aus Warenlieferungen vorwiegend an Wiederverkäufer, Fabrikanten oder Bauunternehmen,
- aus irgendwelchen Warenherstellungen oder -bearbeitungen, also auch aus Reparaturen, Änderungen, Reinigungen, Unterhalt, Druckarbeiten, aus gewissen Datenverarbeitungsleistungen (z. B. Ausdrucken von Faktoren, Adressetiquetten) usw.,
- aus Bauarbeiten, d. h. Arbeiten an Grund und Boden, Gebäuden oder andern Bauwerken, mit oder ohne Materiallieferung, einschliesslich Installation, Montage, Reinigung, Arbeiten im Unterakkoord usw.,
- aus dem Verkauf (auch in Kommission) von gebrauchten Waren (Occasionswaren, Antiquitäten),
- aus dem Weinbau, sofern noch eine weitere Tätigkeit ausgeübt wird, wie etwa das Führen eines Restaurants oder der Handel mit Wein,

muss sich schriftlich bis zum 15. Januar 1984 melden bei der

Edg. Steuerverwaltung Tel. 031 61 77 28
Warenumsatzsteuer Tel. 031 61 77 08
Effingerstrasse 27, 3003 Bern Tel. 031 61 77 36

Für Unternehmen, die in mehreren Branchen tätig sind, ist der Gesamtumsatz aller Betriebe massgebend.

II. Bei neu eröffneten Betrieben kann die Steuerpflicht bereits von Geschäftsbeginn an eintreten. Es wird deshalb empfohlen, sich rechtzeitig mit der oben genannten Amtsstelle in Verbindung zu setzen.

III. Wer, ohne Grossist zu sein, in einem Kalendervierteljahr für mehr als 1000 Franken Erzeugnisse der inländischen Urproduktion (wie Wein, zerkleinerte Trauben, Holz, Sand, Kies usw.) bei Produzenten wie Weinbauern, Forstwirten usw. bezogen hat, muss diese Bezüge bis 15 Tage nach Ablauf des betreffenden Quartals der oben genannten Amtsstelle schriftlich melden.

Impôt sur le chiffre d'affaires

Obligation de s'annoncer

pour les entreprises qui ne sont pas encore enregistrées comme grossistes.

I. Quiconque exerce une activité indépendante et a réalisé pour plus de 35 000 francs de recettes en 1983 dans la mesure où ces recettes proviennent:

- pour l'essentiel de la livraison de marchandises à des revendeurs, à des fabricants ou à des entreprises de construction,
- de la fabrication de marchandises, c.-à-d. aussi toute réparation, modification, nettoyage, entretien, travaux d'impression, certains travaux d'informatique (impression de factures ou d'étiquettes par ex.),
- de l'exécution de travaux immobiliers, c.-à-d. tous travaux sur des terrains ou des immeubles, avec ou sans fourniture de matériaux, y compris pose, installation, montage, travaux en sous-traitance, nettoyage, etc.,
- de la livraison - même à la commission - de marchandises usagées (occasions, antiquités),
- de la viticulture, pour autant que s'y ajoute une autre activité, telle que l'exploitation d'un café ou d'un commerce de vin,

doit s'annoncer par écrit jusqu'au 15 janvier 1984 à

l'administration fédérale des contributions tél. 031 61 75 61
Impôt sur le chiffre d'affaires tél. 031 61 75 59
Effingerstrasse 27, 3003 Bern tél. 031 61 76 66

Lorsqu'une même entreprise comporte des branches d'activités diverses, c'est le chiffre d'affaires total qui est déterminant.

II. L'assujettissement des nouvelles entreprises peut devoir intervenir dès le début de leur activité. Il est dans leur intérêt de prendre contact à temps avec l'office précité.

III. Quiconque, sans être contribuable grossiste, acquiert pendant un trimestre civil au total pour plus de 1000 francs de produits naturels indigènes (tels que vin, vendange foulée, bois, sable, gravier, etc.), de producteurs tels que viticulteurs, sylviculteurs, etc., doit annoncer ces achats à l'office précité dans les 15 jours qui suivent la fin du trimestre en cause.

Imposta sulla cifra d'affari

Obbligo di annunciarci

per aziende che non sono ancora iscritte come contribuenti grossisti.

I. Chiunque esercita un'attività indipendente ed ha incassato nell'anno 1983 un importo complessivo superiore a 35 000 franchi, purché detti incassi provengano

- dalla fornitura di merci effettuata prevalentemente a rivenditori, a fabbricanti o a imprese di costruzione,
- da qualsiasi fabbricazione rispettivamente lavorazione di merci, quindi anche da qualsiasi riparazione, modifica, pulitura, manutenzione, lavoro di stampa, da determinati lavori di elaborazione dati (per es. impressione di fatture, di etichette, ecc.),
- dall'esecuzione di lavori immobiliari, ossia lavori a terreni o ad immobili, con o senza fornitura di materiale, compresa la posa, l'installazione, il montaggio, la pulizia, i lavori in subappalto, ecc.,
- dalla fornitura (anche in commissione) di merci usate (occasioni, antichità),
- dalla viticoltura, purché venga esercitata anche un'altra attività come la gestione di un ristorante o di un commercio di vini,

deve annunciarci per iscritto entro il 15 gennaio 1984 all'

Amministrazione federale tel. 031 61 76 77
delle contribuzioni tel. 031 61 77 53
Imposta sulla cifra d'affari tel. 031 61 77 53
Effingerstrasse 27, 3003 Berna tel. 031 61 76 93

Per le aziende che hanno diverse attività è determinante la cifra d'affari complessiva.

II. Le nuove aziende possono adempiere l'obbligo fiscale già con l'inizio della loro attività. È pertanto opportuno che le stesse si mettano in contatto a tempo debito con l'Amministrazione sopracitata.

III. Chiunque che, senza essere contribuente grossista, durante un trimestre civile, ha acquistato per più di 1000 franchi di prodotti naturali di provenienza svizzera (come per es. vino, uva pigiata, legna, sabbia, ghiaia, ecc.) da produttori come viticoltori, selvicoltori, ecc., deve annunciare per iscritto questi acquisti entro 15 giorni dalla fine del rispettivo trimestre all'Amministrazione sopracitata.

GATT Code des normes: Notification 83.245

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2. Organisme responsable: Administration suédoise de la sécurité routière
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒ , 2.6.1 ☐ , 7.3.2 ☐ , 7.4.1 ☐ , autres: ☐
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Rétroviseurs
5. Intitulé: Revision du règlement concernant les rétroviseurs
6. Teneur: Le projet de revision énonce des prescriptions concernant la conception, le fonctionnement et l'installation de rétroviseurs sur les véhicules à cabine (voiture de tourisme), camion, motocyclette, tracteur, scooter et camion tout terrain, remplaçant ainsi les règlements P2-1965, P37-1974 et RP 26-01-01-01, 26-02-01-01, 31-01-03-05 et 31-01-04-02 de l'Administration concernée. En ce qui concerne les voitures de tourisme et les camions, les règles proposées signifient une adaptation obligatoire au règlement n° 46 de la Commission économique pour l'Europe des Nations Unies relative aux véhicules de l'année 1987 et des années ultérieures.
7. Objectif et justification: Protection de la sécurité et de la santé des personnes
8. Documents pertinents: -
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er juillet 1984
10. Date limite pour la présentation des observations: L'Administration suédoise procédera à la mise en œuvre des mesures proposées à compter du 6 janvier 1984 (45 jours) si aucune observation ni demande de prorogation du délai ne lui est parvenue.
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAAE, Palais fédéral Est, 3003 Bern. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 83.246

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2. Organisme responsable: Administration suédoise de la sécurité routière
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒ , 2.6.1 ☐ , 7.3.2 ☐ , 7.4.1 ☐ , autres: ☐
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Dispositifs de nettoyage des projecteurs
5. Intitulé: Projet de revision du règlement concernant les dispositifs susmentionnés
6. Teneur: Ce projet de revision énonce des prescriptions concernant la conception, le fonctionnement et l'installation de dispositifs de nettoyage des projecteurs sur les véhicules qui doivent être munis de phares (feux de route et feux de croisement); il remplace ainsi les règlements de l'administration compétente RF 29-01-01-01, TSVS 1980/76 et F30-1971 concernant ces dispositifs. Les véhicules sont assujettis à l'approbation du type conformément au règlement n° 45 de la CEE/NV. Les nouvelles règles s'appliquent aux modèles de 1987 et des années ultérieures.
7. Objectif et justification: Protection de la sécurité et de la santé des personnes
8. Documents pertinents: -
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er juillet 1984
10. Date limite pour la présentation des observations: L'Administration suédoise procédera à la mise en œuvre des mesures proposées à compter du 6 janvier 1984 (45 jours) si aucune observation ni demande de prorogation du délai ne lui est parvenue.
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAAE, Palais fédéral Est, 3003 Bern. Téléphone: 031/61 23 09

Im SHAB publizierte Konkurse und Nachlassverträge

Faillites et concordats publiés dans la FOSC

Dezember - 1983 - Décembre

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites		Bestätigte Nachlassverträge
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	21	9	2
Bern	7	1	2
Luzern	14	4	—
Schwyz	2	1	—
Obwalden	—	2	—
Glarus	2	1	—
Zug	2	2	—
Fribourg	2	1	—
Solothurn	4	—	1
Basel-Stadt	—	2	—
Basel-Landschaft	2	1	—
Schaffhausen	2	—	—
Appenzell A.Rh.	1	—	1
St. Gallen	8	5	—
Graubünden	—	1	1
Aargau	14	3	—
Thurgau	1	—	—
Ticino	5	5	—
Vaud	4	5	2
Valais	4	—	2
Genève	3	5	—
Jura	3	—	1
Total Dezember 1983	101	48	12
Total Dezember 1982	107	38	9
Total Jan.-Dez. 1983	1344	571	130
Total Jan.-Dez. 1982	1162	481	126

Devisenkurse

Die für den Steuertag 1. Januar 1984 massgebenden Devisenkurse können ab 6. Januar 1984 bis zum Erscheinen der amtlichen Kursliste über Tel. 031 61 71 72 erfragt werden (automatischer Telefonbeantworter).

Eidg. Steuerverwaltung
Sektion Wertschriftenbewertung

Cours des devises

Les cours des devises au 1er janvier 1984 pourront être obtenus, dès le 6 janvier 1984 jusqu'à la parution de la liste des cours, en composant le no de tél. 031 61 71 73 (répondeur automatique).

Administration fédérale des contributions
Section d'estimation des titres

Telefonverkehr mit Bulgarien

Vom 1. Januar 1984 an können die Telefonkunden ihre Verbindungen mit Bulgarien selber herstellen.

Dabei müssen folgende Ziffern gewählt werden:

00	Vorziffer für die internationale Fernwahl
359	Landeskennzahl
— Sofia	2
— Plovdiv	32
— Varna	52
— Burgas	56
— Rousse	82
xxxxxx	Teilnehmernummer

Gleichzeitig wird die Taxe herabgesetzt: Bei selbstgewählten Verbindungen beträgt die Sprechdauer für 10 Rappen 2,5 Sekunden, d. h. eine Minute kostet Fr. 2.40. Werden die Verbindungen bei Nr. 114 bestellt, so kosten die ersten drei Minuten (Mindesttaxe) eines Gesprächs von Station zu Station neu Fr. 7.20 (bisher 12.-). Für jede weitere Minute oder einen Bruchteil davon werden neu Fr. 2.40 (bisher 4.-) erhoben. Der Zuschlag für Gespräche mit besonderer Behandlung beträgt neu Fr. 4.80 (bisher 8.-) je Verbindung.

Correspondance téléphonique avec la Bulgarie

A partir du 1er janvier 1984, les usagers du téléphone peuvent établir eux-mêmes leurs communications avec la Bulgarie.

A cet effet, ils doivent composer les chiffres suivants:

00	Préfixe pour la sélection internationale
359	Indicatif du pays
— Sofia	2
— Plovdiv	32
— Varna	52
— Burgas	56
— Rousse	82
xxxxxx	Numéro de l'abonné

Simultanément, la taxe sera réduite: Lorsque les communications sont établies directement par les abonnés, la durée de conversation pour 10 centimes est de 2,5 secondes, c'est-à-dire qu'une minute coûte 2 fr. 40. Lorsque les communications sont commandées au numéro 114, les trois premières minutes (taxe minimale) d'une conversation de poste à poste coûtent dorénavant 7 fr. 20 (jusqu'ici 12 francs). Pour chaque minute supplémentaire ou une fraction de ce temps, il sera perçu désormais 2 fr. 40 (jusqu'ici 4 francs). La surtaxe pour les conversations avec facilités spéciales sera dorénavant de 4 fr. 80 (jusqu'ici 8 francs) par communication.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Schweizer Inhaberzertifikate für Aktien Pirelli S.p.a., Milano

Dividendenzahlung

Die Gesellschaft zahlt für 1982/83 eine Dividende von Lit. 80.- und für die Zeitperiode 1. Mai bis 30. Juni 1983 Lit. 10.-, insgesamt Lit. 90.- ergebend abzüglich 32,40% Quellensteuer Lit. 60.84 netto pro Aktie.

Der Coupon Nr. 24 der von den unterzeichneten Banken ausgegebenen Inhaberzertifikate wurde per 3. Januar 1984 mit

Fr. 0.75 netto pro Zertifikat über 10 Aktien
Fr. 3.75 netto pro Zertifikat über 50 Aktien

zahlbar gestellt und kann bei allen Geschäftsstellen dieser Banken eingelöst werden.

Valoren-Nummer 576 557 SBV-Zert.
Valoren-Nummer 576 556 SKA-Zert.

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt

Téléski du Mont-Gibloux SA, Villarlod

Coupon action no 9

En vertu de la décision de l'assemblée générale du 28 décembre 1983, le coupon no 9 donne le droit suivant:

fr. 7.50 de rabais aux installations pour 5 coupons no 9.

Le conseil d'administration

Loterie Romande

53e Tranche spéciale (1984) en faveur de la lutte contre le cancer

Lots à fr.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
2.-	...01	...72		...74	...85	...06	...47	...08	...19	...60
	...61			...84				...28	...89	...90
	...81							...78		
4.-	...11		...43		...16	...67			...99	
			...83		...96					
			...93							
10.-	...851	...202		...394	...965	...436	...537		...010	
	...552				...876					
	...682									
20.-	...802	...263		...305		...307		...359	...779	
50.-	...8831	...6312	...3963	...6344	...5095	...6426	...3477	...1939		
	...9522	...9953								
Lingot d'or de 20 g			...08423					...61279		
Lingot d'or de 50 g		441712	262803			057607			016940	
		785732							530380	
									743120	
Lingot d'or de 100 g		305022	558133			531787		128369		
Lingot d'or de 1 kg				866694					721480	

Le bénéfice de cette tranche sera réparti entre l'Institut suisse de recherches expérimentales sur le cancer et les Liges cantonales romandes de lutte et de prévention contre le cancer.

Tirage du 21 décembre 1983

Me Pierre-Ami Berney, notaire

Emission: 1 000 000 billets à fr. 2.- portant les numéros 000 000 à 999 999.

Valeur totale des lots: min. fr. 1 000 000.- au 21 décembre 1983.

Tous les lots sont payables ou délivrés par:

- la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne;
- la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg;
- la Banque Cantonale du Valais, à Sion;
- la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel;
- la Société de Banque Suisse, à Genève;
- la Banque Cantonale du Jura, à Porrentruy,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Les vendeurs sont autorisés à payer les lots en espèces.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Prescription: 31 décembre 1984.

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Emprunt 7% BANQUE CANTONALE VAUDOISE 1974-89, de Fr. 15 000 000.-

No de valeur: 26 624.

Faisant usage de la faculté prévue aux conditions d'émission, nous dénonçons le remboursement par anticipation de cet emprunt pour l'échéance du 10 avril 1984.

Les obligations, munies de tous les coupons non échus, seront remboursables au pair à la Banque Cantonale Vaudoise, aux caisses des établissements et banquiers faisant partie de l'Union des Banques Cantonales Suisses ou du Consortium d'Emission de Banques Suisses.

Les titres cesseront de porter intérêt dès le 10 avril 1984.

Lausanne, le 3 janvier 1984.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE



BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Das Depositenheft Nr. 211 440/02, ausgestellt von der Migros Bank, Filiale Limmatplatz, mit einem Guthaben von Fr. 2751.40, Wert: 19. Oktober 1983, wird vermisst.

Altfrüher Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses Innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schalter der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 22. Dezember 1983
Migros Bank

Importateur d'articles nouveaux et exclusifs cherche

Intéressés actifs

afin de développer la vente auprès d'acheteurs potentiels.

Tél. 021 32 30 18

Übersetzungen

und Dolmetscherdienste in über 45 Sprachen

Jean-Paul Rochat, 8700 Künach ZH,
Tel. 01 910 58 41, 910 78 77, Telex 54037,
Telefax 01 910 98 04

Privatdetektei

empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB - Basel
Sicherheitsdienst

Tel. 061 22 78 11

Inserate im
SHAB
haben Erfolg